



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR JUSTITIE

Mercredi

04-12-2019

Après-midi

Woensdag

04-12-2019

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de lutttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- Katrin Jadin à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le manque de fournitures d'uniforme des agents pénitentiaires" (55001285C)	1
- Marie-Colline Leroy à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les délais pour obtenir les uniformes des gardiens de prison" (55001368C) <i>Orateurs: Marie-Colline Leroy, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	1
Question de Emir Kir à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le suivi des recommandations du rapport annuel 2019 de Myria" (55001396C) <i>Orateurs: Emir Kir, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	2
Question de Emir Kir à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le mémorandum 2019 du MRAX (Mouvement contre le Racisme et l'Antisémitisme)" (55001397C) <i>Orateurs: Emir Kir, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	3
Question de Emir Kir à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le projet Mercurius" (55001398C) <i>Orateurs: Emir Kir, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	4
Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les services de renseignement chinois en Belgique" (55001441C) <i>Orateurs: Samuel Cogolati, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	5
Questions jointes de	6
- Jessika Soors à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'extradition par la Turquie de combattants de l'EI" (55001491C)	6

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- Katrin Jadin aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De problemen met de levering van uniformen voor de penitentiair beampten" (55001285C)	1
- Marie-Colline Leroy aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De wachttijden voor het krijgen van een uniform voor cipiers" (55001368C) <i>Sprekers: Marie-Colline Leroy, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	1
Vraag van Emir Kir aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De opvolging van de aanbevelingen in het jaarverslag 2019 van Myria" (55001396C) <i>Sprekers: Emir Kir, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	2
Vraag van Emir Kir aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het memorandum 2019 van MRAX (Mouvement contre le Racisme et l'Antisémitisme)" (55001397C) <i>Sprekers: Emir Kir, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	3
Vraag van Emir Kir aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het Mercuriusproject" (55001398C) <i>Sprekers: Emir Kir, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	4
Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De Chinese inlichtingendiensten in België" (55001441C) <i>Sprekers: Samuel Cogolati, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	5
Samengevoegde vragen van	6
- Jessika Soors aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De uitlevering van IS-strijders door Turkije" (55001491C)	6

- Peter De Roover à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le retour de combattants terroristes étrangers en Belgique" (55001865C) 6
- Peter De Roover aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De terugkeer van foreign terrorist fighters naar België" (55001865C) 6
- Servais Verherstraeten à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le retour de femmes djihadistes" (55001938C) 6
- Servais Verherstraeten aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De teruggekeerde IS-vrouwen" (55001938C) 6
- Orateurs:* **Jessika Soors, Peter De Roover**, président du groupe N-VA, **Servais Verherstraeten**, président du groupe CD&V, **Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Sprekers:* **Jessika Soors, Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie, **Servais Verherstraeten**, voorzitter van de CD&V-fractie, **Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
- Question de Khalil Aouasti à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La nouvelle justice de paix de Ganshoren, Koekelberg et Berchem-Sainte-Agathe située à Laeken" (55001511C) 9
- Vraag van Khalil Aouasti aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De nieuwe site van het vrederecht van Ganshoren, Koekelberg en Sint-Agatha-Berchem in Laken" (55001511C) 9
- Orateurs:* **Khalil Aouasti, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Sprekers:* **Khalil Aouasti, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
- Question de Peter De Roover à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La politique du ministère public en matière de déchéance de l'autorité parentale" (55001864C) 11
- Vraag van Peter De Roover aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het beleid van het openbaar ministerie inzake de ontzetting uit ouderlijk gezag" (55001864C) 11
- Orateurs:* **Peter De Roover**, président du groupe N-VA, **Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Sprekers:* **Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie, **Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
- Question de Melissa Depraetere à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les contrôles des paris en ligne" (55001593C) 11
- Vraag van Melissa Depraetere aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De controles op online gokken" (55001593C) 11
- Orateurs:* **Melissa Depraetere, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Sprekers:* **Melissa Depraetere, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
- Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La violation de l'arrêt de la Cour constitutionnelle sur le cumul de licences de jeux de hasard" (55001416C) 13
- Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De schending van het arrest van het Grondwettelijk Hof over het cumuleren van kansspelvergunningen" (55001416C) 13
- Orateurs:* **Stefaan Van Hecke, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Sprekers:* **Stefaan Van Hecke, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
- Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les problèmes au sein du service de prévention de la DG EPI" (55001417C) 14
- Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De problemen bij de preventiedienst van het DG EPI" (55001417C) 14
- Orateurs:* **Stefaan Van Hecke, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Sprekers:* **Stefaan Van Hecke, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les manquements dans la gestion des traducteurs jurés, interprètes jurés et experts judiciaires" (55001418C) <i>Orateurs: Stefaan Van Hecke, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	16	Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Gebreken in het beleid rond beëdigde vertalers, beëdigde tolken en gerechtsdeskundigen" (55001418C) <i>Sprekers: Stefaan Van Hecke, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	16
Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le rapport annuel de la Commission des jeux de hasard" (55001599C) <i>Orateurs: Stefaan Van Hecke, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	17	Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het jaarverslag van de Kansspelcommissie" (55001599C) <i>Sprekers: Stefaan Van Hecke, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	17
Question de Frieda Gijbels à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La peste porcine africaine" (55001691C) <i>Orateurs: Frieda Gijbels, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	19	Vraag van Frieda Gijbels aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De Afrikaanse varkenspest" (55001691C) <i>Sprekers: Frieda Gijbels, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	19
Questions jointes de	19	Samengevoegde vragen van	19
- Jessika Soors à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les fouilles à nu illégales dans les prisons" (55001761C)	19	- Jessika Soors aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Illegale naaktfouilles in de gevangenissen" (55001761C)	19
- Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La fouille à nu en prison" (55001819C)	19	- Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De naaktfouilles in de gevangenissen" (55001819C)	19
- Sophie Rohonyi à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le rapport de la Médiatrice fédérale relatif aux fouilles à nu dans nos prisons" (55001936C) <i>Orateurs: Jessika Soors, Nabil Boukili, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes, Sophie Rohonyi</i>	19	- Sophie Rohonyi aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het rapport van de federale Ombudsman over naaktfouilles in onze gevangenissen" (55001936C) <i>Sprekers: Jessika Soors, Nabil Boukili, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken, Sophie Rohonyi</i>	19
Questions jointes de	22	Samengevoegde vragen van	22
- Wouter De Vriendt à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La collaboration entre les services de renseignement belges et rwandais" (55001762C)	22	- Wouter De Vriendt aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De samenwerking tussen de Belgische en de Rwandese inlichtingendiensten" (55001762C)	22
- Samuel Cogolati à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La coopération entre les services de renseignement belges et rwandais" (55001868C) <i>Orateurs: Wouter De Vriendt, Samuel Cogolati, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires</i>	22	- Samuel Cogolati aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De samenwerking tussen de Belgische en Rwandese inlichtingendiensten" (55001868C) <i>Sprekers: Wouter De Vriendt, Samuel Cogolati, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	22

européennes

- Question de Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les abus d'enfants par un père en République centrafricaine" (55001783C) 24
- Orateurs:* **Sophie De Wit, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Vraag van Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het kindermisbruik door een pater in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (55001783C) 24
- Sprekers:* **Sophie De Wit, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
- Question de Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les arrêtés d'exécution dans le cadre du service garanti dans les prisons" (55001784C) 26
- Orateurs:* **Sophie De Wit, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Vraag van Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De uitvoeringsbesluiten in het kader van de gegarandeerde dienstverlening in de gevangenissen" (55001784C) 26
- Sprekers:* **Sophie De Wit, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
- Question de John Crombez à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le SAS" (55001834C) 27
- Orateurs:* **John Crombez, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Vraag van John Crombez aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De SAS" (55001834C) 27
- Sprekers:* **John Crombez, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
- Question de Emir Kir à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'utilisation par les communes du Casier judiciaire central" (55001846C) 29
- Orateurs:* **Emir Kir, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Vraag van Emir Kir aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De raadpleging van het Centraal Strafregister door de gemeenten" (55001846C) 29
- Sprekers:* **Emir Kir, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
- Question de Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La discrimination à l'audience" (55001860C) 30
- Orateurs:* **Nabil Boukili, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Vraag van Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Discriminatie tijdens terechtzittingen" (55001860C) 30
- Sprekers:* **Nabil Boukili, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
- Question de Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'accès à la justice" (55001872C) 31
- Orateurs:* **Nabil Boukili, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Vraag van Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De toegang tot het gerecht" (55001872C) 31
- Sprekers:* **Nabil Boukili, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
- Question de Ludivine Dedonder à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La Commission des jeux de hasard" (55001898C) 33
- Orateurs:* **Ludivine Dedonder, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes
- Vraag van Ludivine Dedonder aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De Kansspelcommissie" (55001898C) 33
- Sprekers:* **Ludivine Dedonder, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

MERCREDI 04 DECEMBRE 2019

Après-midi

COMMISSIE VOOR JUSTITIE

van

WOENSDAG 04 DECEMBER 2019

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 20 et présidée par Mme Kristien Van Vaerenbergh.

01 Questions jointes de

- Kattrin Jadin à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le manque de fournitures d'uniforme des agents pénitentiaires" (55001285C)

- Marie-Colline Leroy à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les délais pour obtenir les uniformes des gardiens de prison" (55001368C)

01.01 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): La justice manque cruellement de moyens. Les délais pour obtenir l'uniforme obligatoire des agents pénitentiaires seraient de huit ans! Certains agents doivent donc travailler en tenue civile.

Comment l'expliquer? Quelles mesures envisagez-vous pour y remédier?

01.02 Koen Geens, ministre (*en français*): L'arriéré de 2013 pour des prestations effectuées depuis 2011 est dû notamment à l'absence de fournisseur d'uniformes durant la période 2014-2018.

Suite à la mise en liquidation du fournisseur de pantalons en 2013, un premier marché lancé en 2014 n'a pas pu être attribué du fait de l'irrégularité des offres introduites. Début 2016, le marché a pu être relancé via une procédure négociée, qui n'a pas non plus abouti, pour des raisons techniques.

En attendant la désignation d'un partenaire externe, la Régie du travail pénitentiaire (Cellmade) a été chargée en 2017 de livrer environ 23 100 pantalons d'intervention. Pour la confection, Cellmade collabore avec une société privée externe. Toutes

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.20 uur en voorgezeten door mevrouw Kristien Van Vaerenbergh.

01 Samengevoegde vragen van

- Kattrin Jadin aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De problemen met de levering van uniformen voor de penitentiair beambten" (55001285C)

- Marie-Colline Leroy aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De wachttijden voor het krijgen van een uniform voor cipiers" (55001368C)

01.01 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Justitie heeft een danig tekort aan middelen. Penitentiair beambten zouden acht jaar op hun verplichte uniform moeten wachten! Sommige cipiers zien zich dus genoodzaakt in burgerkledij te werken.

Hoe valt dit te verklaren? Hoe zult u dit probleem verhelpen?

01.02 Minister Koen Geens (*Frans*): De achterstand van 2013 voor prestaties vanaf 2011 is in de eerste plaats te wijten aan het gebrek aan een leverancier van uniformen in de periode 2014-2018.

Na de invereffeningstelling van de leverancier van broeken in 2013 werd er in 2014 een eerste overheidsopdracht uitgeschreven, maar die kon niet worden gegund wegens onregelmatigheden van de ingediende offertes. Begin 2016 werd er opnieuw een overheidsopdracht uitgeschreven via een onderhandelingsprocedure, die om technische redenen ook op niets uitdraaide.

In afwachting van de aanstelling van een externe partner werd de Regie van de gevangenisarbeid (Cellmade) in 2017 belast met de levering van ongeveer 23.100 interventiebroeken. Voor de confectie werkt Cellmade samen met een externe

les livraisons sont prévues en 2020.

En juillet 2018, un nouveau fournisseur a été désigné pour la fourniture d'uniformes via une nouvelle procédure d'achat public. Avant la fin de 2019, 6 000 pantalons d'uniforme et 1 000 parkas devraient être fournis et une commande d'environ 12 200 pantalons sera passée.

Leur livraison est prévue pour le premier semestre de 2020. J'espère que l'arriéré sera ainsi résorbé.

01.03 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Il importe que les travailleurs bénéficient des conditions de travail les plus favorables.

L'incident est clos.

02 Question de Emir Kir à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le suivi des recommandations du rapport annuel 2019 de Myria" (55001396C)

02.01 Emir Kir (PS): Dans son rapport 2019, Myria préconise, en matière de lutte contre la traite des êtres humains, plus de moyens humains et techniques pour la police, la magistrature et les services d'inspection en vue de développer la recherche via Internet et les réseaux sociaux. Il réclame aussi une meilleure formation des services de première ligne pour détecter les victimes de la traite, en particulier les mineurs.

Que mettez-vous en place pour mettre en œuvre ces recommandations? Comment évaluez-vous l'approche pénale du trafic d'êtres humains? Quels sont les éléments positifs et négatifs?

02.02 Koen Geens, ministre (en français): Nous n'avons pas encore eu le temps de mettre en œuvre les dernières recommandations de Myria, publiées le mois dernier.

Priorité du Plan national de sécurité, la traite des êtres humains est déjà traitée comme telle même si des moyens plus importants restent utiles.

Les efforts se concentrent notamment sur la formation et la conscientisation des acteurs de terrain. Deux formations à l'identification des victimes mineures ont été données en 2019, en Communauté française, pour les services d'aide à la jeunesse.

privéfirma. Alle leveringen zijn gepland voor 2020.

In juli 2018 werd er een nieuwe leverancier aangewezen voor de levering van uniformen via een nieuwe openbare aanbestedingsprocedure. Vóór eind 2019 zouden er 6.000 uniformbroeken en 1.000 parka's geleverd moeten worden en zal er een bestelling van ongeveer 12.200 broeken worden geplaatst.

De levering van die kledij is gepland voor het eerste semester van 2020. Ik hoop dat de achterstand op die manier weggewerkt zal zijn.

01.03 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Het is belangrijk dat die cipiers in de best mogelijke arbeidsomstandigheden kunnen werken.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van Emir Kir aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De opvolging van de aanbevelingen in het jaarverslag 2019 van Myria" (55001396C)

02.01 Emir Kir (PS): In het jaarverslag 2019 van Myria wordt er in verband met de strijd tegen mensenhandel voor meer personele en technische middelen voor de politie, de magistratuur en de inspectiediensten gepleit met het oog op de uitbouw van opsporingen via het internet en de sociale netwerken. Men wil ook een betere opleiding van de eerstelijnsdiensten in verband met de opsporing van slachtoffers van mensenhandel, in het bijzonder minderjarigen.

Wat zult u doen om die aanbevelingen te implementeren? Hoe beoordeelt u de strafrechtelijke aanpak van mensenhandel? Wat zijn de positieve en de negatieve punten?

02.02 Minister Koen Geens (Frans): We hebben nog geen tijd gehad om de jongste aanbevelingen van Myria, die pas vorige maand gepubliceerd werden, te implementeren.

Mensenhandel wordt in het Nationaal Veiligheidsplan als prioriteit aangemerkt en wordt dus reeds als dusdanig behandeld. Bijkomende middelen blijven echter nuttig.

Er worden in het bijzonder inspanningen geleverd op het vlak van opleiding en sensibilisering van de actoren op het terrein. In 2019 werden er in de Franse Gemeenschap twee opleidingen over de opsporing van minderjarige slachtoffers georganiseerd voor het personeel in de jeugdzorg.

La Flandre finalise un guide "Traite des êtres humains et aide à la jeunesse", base de futures formations.

La police fédérale réactualise la formation en la matière pour l'uniformiser dans les écoles de police.

L'approche pénale de la traite d'êtres humains fait l'objet d'une circulaire de 2015 et d'une autre de 2018. Chaque arrondissement compte un magistrat de référence au parquet. Ils forment le réseau d'expertise en la matière et participent aux sensibilisations et formations.

L'étranger considère positivement notre approche multidisciplinaire et notre politique criminelle. La diversité du phénomène et la nécessité de sensibiliser un grand nombre de secteurs à la problématique sont des difficultés.

Enfin, je me suis personnellement investi pour trouver une solution au financement structurel des centres d'accueil en dégageant, avec mes collègues de l'Égalité des chances, un budget complémentaire. Le prochain gouvernement devra prendre le relais.

02.03 Emir Kir (PS): Je constate que tous les outils sont en place, même s'il faut les améliorer. Je note que vous renvoyez la question du financement au futur gouvernement.

L'incident est clos.

03 Question de Emir Kir à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le mémorandum 2019 du MRAX (Mouvement contre le Racisme et l'Antisémitisme)" (55001397C)

03.01 Emir Kir (PS): La circulaire relative à la politique de recherche et de poursuite en matière de discrimination et de délits de haine prévoit la désignation d'un fonctionnaire de police de référence, notamment pour informer les agents du contenu de la circulaire. Dans les faits, ces fonctionnaires ne sont pas en contact direct avec les agents qui reçoivent les victimes.

D'après le mémorandum 2019 du MRAX, le policier se substitue au magistrat en déterminant s'il s'agit ou non d'une infraction alors que la circulaire exige que le PV soit transmis au ministère public.

Vlaanderen legt de laatste hand aan een gids over mensenhandel en jeugdhulpverlening, als basis voor toekomstige opleidingen.

De federale politie werkt de opleiding hieromtrent bij, zodat ze in alle politiescholen hetzelfde is.

Over de strafrechtelijke aanpak van mensenhandel werd er in 2015 een omzendbrief uitgevaardigd en in 2018 nog één. Elk arrondissement beschikt over een referentiemagistraat bij het parket. Ze vormen het expertisenetwerk ter zake en werken mee aan sensibiliseringscampagnes en opleidingen.

In het buitenland heeft men een positieve indruk van onze multidisciplinaire aanpak en ons strafrechtelijk beleid. Het diverse karakter van de problematiek en de noodzaak om een groot aantal sectoren te sensibiliseren vormen de pijnpunten.

Ik heb me, tot slot, persoonlijk ingezet om een oplossing te vinden voor de structurele financiering van de opvangcentra door samen met mijn collega's van Gelijke Kansen een bijkomend budget uit te trekken. De volgende regering zal het werk moeten voortzetten.

02.03 Emir Kir (PS): Ik stel vast dat alle instrumenten aanwezig zijn, hoewel ze nog verbeterd moeten worden. Ik noteer dat u de financieringskwestie doorschuift naar de toekomstige regering.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van Emir Kir aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het memorandum 2019 van MRAX (Mouvement contre le Racisme et l'Antisémitisme)" (55001397C)

03.01 Emir Kir (PS): De omzendbrief betreffende het opsporings- en vervolgingsbeleid inzake discriminatie en haatmisdrijven voorziet in de aanstelling van een referentieambtenaar bij de politie, onder meer om de politieagenten over de inhoud van die omzendbrief te informeren. In de praktijk staan die ambtenaren niet rechtstreeks in contact met de agenten die de slachtoffers opvangen.

Volgens het memorandum 2019 van MRAX stelt de politieagent zich in de plaats van de magistraat, omdat hij beslist of men al dan niet met een inbreuk te maken heeft, terwijl in de omzendbrief bepaald wordt dat het proces-verbaal aan het openbaar ministerie overgemaakt moet worden.

Êtes-vous informé du problème? Quelles mesures avez-vous prises?

03.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Unia et la Commission d'évaluation de la législation anti-discrimination ont fait les mêmes constats. La circulaire 13/2013 impose qu'un PV soit dressé pour chaque fait dénoncé et que le policier de référence fasse connaître la circulaire dans son service.

L'application de la circulaire nécessite une bonne connaissance de la matière et de reconnaître les différentes formes de discrimination, ce qui fait parfois défaut. La formation doit donc être renforcée. Plusieurs initiatives pour la police et le parquet visent à sensibiliser et mieux appliquer la circulaire. Le Collège des procureurs généraux évalue l'application de cette circulaire. Nous examinerons d'éventuelles adaptations.

L'incident est clos.

04 Question de Emir Kir à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le projet Mercurius" (55001398C)

04.01 Emir Kir (PS): L'objectif du projet Mercurius est de permettre aux policiers de vérifier en temps réel si un automobiliste est sur le coup d'une déchéance du droit de conduire. Plusieurs banques de données sont croisées afin de fournir cette information. En 2017, la justice a prononcé plus de 115.000 déchéances du droit de conduire. Beaucoup de condamnés ont rendu leur permis mais pas tous.

Quelle évaluation faites-vous de ce projet? Un développement de la banque de données Mercurius est-elle envisagé à court ou moyen terme? Si oui, dans quel délai et selon quelles conditions? Sinon, pourquoi pas?

04.02 Koen Geens, ministre (*en français*): L'objectif du projet Mercurius est d'améliorer l'application des peines. Une analyse des systèmes interconnectés est en cours. Du côté de la justice, toutes les adaptations techniques ont déjà été apportées en vue de mettre les données à disposition de la police.

Le projet étant en cours, il est difficile de l'évaluer. La police fédérale a travaillé d'arrache pied au développement du canal de communication lié à la base de données du SPF Justice. Bientôt, les

Bent u op de hoogte van dat probleem? Welke maatregelen hebt u genomen?

03.02 Minister Koen Geens (*Frans*): Unia en de Evaluatiecommissie van de antidiscriminatiewetgeving hebben dezelfde zaken vastgesteld. De omzendbrief 13/2013 bepaalt dat er voor iedere aanklacht een proces-verbaal moet worden opgemaakt en dat de referentieambtenaar zijn dienst moet inlichten over de omzendbrief.

De toepassing van die omzendbrief vergt een goede kennis van de materie en de vaardigheid om de verschillende vormen van discriminatie te herkennen. Die kennis en vaardigheden mist men soms. Er is dus nood aan meer opleiding. Er werden meerdere initiatieven genomen om de politie en het parket te sensibiliseren en hen de omzendbrief beter te doen toepassen. Het College van procureurs-generaal evalueert de toepassing van die omzendbrief. Wij zullen onderzoeken in hoeverre er aanpassingen nodig zijn.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Emir Kir aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het Mercuriusproject" (55001398C)

04.01 Emir Kir (PS): Het doel van het Mercuriusproject is ervoor te zorgen dat politieagenten onmiddellijk kunnen checken of een chauffeur vervallen verklaard werd van het recht tot sturen. Gegevens uit verschillende databanken worden gekruist om deze informatie te verkrijgen. In 2017 werden er meer dan 115.000 verklaringen tot verval van het recht tot sturen uitgesproken. Vele veroordeelden leverden hun rijbewijs in, maar niet iedereen deed dat.

Hoe evalueert u het project? Is er op korte of middellange termijn een uitbouw van de Mercuriusdatabank gepland? Zo ja, wanneer en volgens welke voorwaarden? Zo niet, waarom niet?

04.02 Minister Koen Geens (*Frans*): Het doel van het Mercuriusproject is een verbetering van de strafuitvoering. De gekoppelde systemen worden momenteel geanalyseerd. Op het gerechtelijke vlak werden alle technische aanpassingen reeds doorgevoerd om de gegevens ter beschikking van de politie te stellen.

Aangezien het project nog loopt, kan het moeilijk geëvalueerd worden. De federale politie werkt onverdroten aan een aan de gegevensbank van de FOD Justitie gekoppeld communicatiekanaal.

premiers tests seront effectués afin d'en contrôler la qualité.

Si la police n'a pas encore accès aux données Mercurius, c'est parce qu'il a fallu réserver la capacité en experts IT pour se consacrer d'abord à la lutte contre le terrorisme. Le projet demeure une priorité pour la police fédérale.

Toutes les unités de la police intégrée auront alors accès aux données du SPF Justice.

04.03 Emir Kir (PS): Un travail reste à faire au niveau informatique. Savoir que le projet reste prioritaire et fera l'objet d'une évaluation et d'un soutien dans les prochains mois est extrêmement important.

L'incident est clos.

05 Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les services de renseignement chinois en Belgique" (55001441C)

05.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): John Demers, ministre adjoint américain de la Justice chargé des questions de sécurité nationale, est venu nous avertir de tentatives d'espionnage industriel et des dangers de la collaboration entre Proximus, Orange et Huawei dans le développement de la 5G.

Le président de l'Institut Confucius de la VUB, accusé de recruter des informateurs pour les renseignements chinois parmi les étudiants et les hommes d'affaires chinois résidant en Belgique, s'est vu interdit de séjour pour huit ans dans le pays et dans le reste de l'Espace Schengen.

À cela, il faut ajouter la surveillance des membres de la communauté ouïghoure, qui font l'objet d'appels de la part de l'ambassade chinoise ou sont invités à s'y rendre sous de faux prétextes.

L'Australie ou Taïwan prennent des mesures pour contrer l'ingérence et l'espionnage chinois. Faisons-nous de même?

Confirmez-vous la présence de 250 agents chinois à Bruxelles? Quelle est la position belge sur ces ingérences? À part l'Institut Confucius, d'autres institutions pourraient-elles être impliquées dans le recrutement d'espions? Quelle est la réponse du gouvernement?

Que font nos services de renseignement pour

Binnenkort zullen de eerste tests worden uitgevoerd om de kwaliteit na te gaan.

Als de politie nog steeds geen toegang tot de Mercuriusgegevens heeft, komt dat doordat de IT-deskundigen in de eerste plaats werden ingezet voor terrorismebestrijding. Het project blijft echter een prioriteit voor de federale politie.

Alle eenheden van de geïntegreerde politie zullen dan toegang krijgen tot de gegevens van de FOD Justitie.

04.03 Emir Kir (PS): Op IT-gebied is er nog werk aan de winkel. Het is zeer belangrijk te weten dat het project een prioriteit blijft en de komende maanden geëvalueerd en ondersteund zal worden.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De Chinese inlichtingendiensten in België" (55001441C)

05.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): De Amerikaanse Assistant Attorney General for National Security John Demers heeft ons onlangs gewaarschuwd voor de pogingen tot industriële spionage en ons gewezen op het gevaar van de samenwerking tussen Proximus, Orange en Huawei inzake de uitbouw van het 5G-netwerk.

De voorzitter van het Confucius Instituut van de VUB wordt beschuldigd van het rekruteren van informanten voor de Chinese inlichtingendiensten onder de Chinese studenten en zakenlui die in België verblijven en mag acht jaar lang ons land en de rest van de Schengenzone niet meer in.

Daarbij komt nog de surveillance van de Oeigoeren in Europa en in België, die door de Chinese ambassade gecontact worden of onder valse voorwendselen daarheen gelokt worden.

Australië en Taiwan nemen maatregelen om inmenging en spionage door China tegen te gaan. Doen wij dat ook?

Bevestigt u dat er 250 Chinese geheim agenten in Brussel zijn? Hoe staat ons land tegenover die inmenging? Zouden er, afgezien van het Confucius Instituut, andere instellingen betrokken kunnen zijn bij de rekrutering van spionnen? Wat is de reactie van de regering?

Wat doen onze inlichtingendiensten om de leden

protéger les membres de la communauté ouïghoure faisant l'objet d'intimidations et de menaces en Belgique? Quelles suites donne le gouvernement aux accusations américaines, notamment au sujet de la 5G?

05.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Certains États comme la Chine sont actifs en matière d'espionnage sur notre territoire. Celle-ci dispose de structures lui permettant de diffuser la politique du Parti communiste et d'entretenir une image positive du pays à l'étranger. Les Instituts Confucius en font partie et il n'est pas exclu qu'ils puissent servir de relais à des activités liées au renseignement. La coopération avec ces instituts doit donc s'accompagner de prudence.

Nos services de renseignement sont attentifs aux activités chinoises en Belgique: ils doivent en déterminer le caractère menaçant.

Les informations récoltées sont transmises aux autorités qui décident de la suite à leur donner. Aucune menace particulière sur la communauté ouïghoure ne justifie des mesures de protection. Une plainte est toujours possible si une personne est menacée.

05.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Il y a un monde de différence entre l'enseignement d'une langue ou le fait de vanter les mérites d'un pays et l'espionnage actif ou l'ingérence d'un État tiers sur notre territoire. Je m'étonne de l'absence de mesures de protection des minorités chinoises qui font bel et bien l'objet de menaces et d'intimidations.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- Jessika Soors à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'extradition par la Turquie de combattants de l'EI" (55001491C)
- Peter De Roover à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le retour de combattants terroristes étrangers en Belgique" (55001865C)
- Servais Verherstraeten à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le retour de femmes djihadistes" (55001938C)

06.01 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Le 8 novembre, le ministre turc de l'Intérieur annonçait qu'à partir du 11 novembre, la Turquie commencerait à renvoyer des combattants de l'EI dans leur pays d'origine. Depuis, deux femmes ont déjà été renvoyées vers la Belgique.

van de Oeigoerse gemeenschap die in België geïntimideerd en bedreigd worden, te beschermen? Hoe geeft de regering gevolg aan de Amerikaanse beschuldigingen, met name in verband met de 5G-technologie?

05.02 Minister Koen Geens (*Frans*): Sommige staten, zoals China, ontplooiën spionageactiviteiten op ons grondgebied. China beschikt over structuren om de partijlijn van de Communistische Partij uit te dragen en een positief imago van het land te cultiveren in het buitenland. De Confucius Instituten zijn daar een onderdeel van en het is niet uitgesloten dat ze als tussenschakel dienen voor inlichtingenactiviteiten. Bij de samenwerking met die instituten moet er dus de nodige voorzichtigheid aan de dag worden gelegd.

Onze inlichtingendiensten houden de Chinese activiteiten in België in de gaten: ze moeten inschatten welke dreiging ervan uitgaat.

Die informatie wordt doorgegeven aan de overheden, die beslissen wat er daar verder moet mee gebeuren. Er is geen bijzondere bedreiging voor de Oeigoerse gemeenschap die beschermingsmaatregelen zou rechtvaardigen. Wie bedreigd wordt kan steeds een klacht indienen.

05.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Er is een wereld van verschil tussen het onderwijzen van een taal of het prijzen van de verdiensten van een land en actieve spionage of inmenging door een derde Staat op ons grondgebied. Ik ben verbaasd over het gebrek aan maatregelen ter bescherming van de Chinese minderheden, die wel degelijk bedreigd en geïntimideerd worden.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- Jessika Soors aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De uitlevering van IS-strijders door Turkije" (55001491C)
- Peter De Roover aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De terugkeer van foreign terrorist fighters naar België" (55001865C)
- Servais Verherstraeten aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De teruggekeerde IS-vrouwen" (55001938C)

06.01 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Op 8 november verklaarde de Turkse minister van Binnenlandse Zaken dat Turkije vanaf 11 november IS-strijders zou beginnen terugsturen naar hun land van herkomst. Intussen werden al twee vrouwen teruggestuurd naar België.

Combien de ressortissants belges la Turquie pourrait-elle encore expulser vers notre pays? Selon quelles modalités? Quelle sera à l'avenir la réaction du gouvernement belge à une demande d'extradition de la Turquie? Les récents développements de la situation ont-ils infléchi le point de vue des autorités belges sur la question du retour de ressortissants belges? Quels sont les obstacles qui empêchent le gouvernement belge de finalement rapatrier les enfants belges se trouvant dans des camps en Syrie, comme le préconisent unanimement les experts?

06.02 Peter De Roover (N-VA): Une source de premier plan des services de sécurité, qualifiée de la sorte par les médias, a déclaré que des FTF en fuite recevraient de l'aide depuis la Belgique pour rentrer au pays. Les combattantes belges de l'EI dont nous avons appris la fuite avaient ou ont des liens avec Sharia4Belgium. Selon la même source précitée, elles doivent contacter des passeurs pour leur faire franchir clandestinement la frontière turque et disposent des moyens financiers nécessaires. Leurs familles seraient impliquées.

Est-il exact que les FTF belges qui se sont évadées ont bénéficié d'une aide, notamment d'une aide financière, pour leur retour? Une enquête judiciaire a-t-elle été ou sera-t-elle ouverte pour déterminer les responsabilités? Que requiert le ministère public?

06.03 Servais Verherstraeten (CD&V): Est-il exact que le nouveau Code pénal préparé par le cabinet du ministre inclut une disposition instaurant de nouvelles peines principales en correctionnelle de nouveau plafonnées à dix ans? En attendant cette nouvelle disposition, des initiatives sont-elles prises de sorte à sanctionner avec la sévérité requise, les combattants partis en Syrie et les femmes de l'EI?

Quelles sont les conditions de détention de ces femmes et peuvent-elles entrer en contact avec d'autres détenus? Quel est le programme de déradicalisation qui sera à présent mis en place?

06.04 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Des malentendus subsistent sur l'attitude de la Turquie concernant les combattants étrangers européens.

Il n'est pas question d'extraditions. Il s'agit d'expulsions, de procédures administratives basées sur des décisions unilatérales turques. La Turquie renvoie des FTF européens dans leur pays d'origine, depuis plusieurs années déjà. C'est pourquoi la Belgique a initié une procédure de

Hoeveel Belgische onderdanen zou Turkije nog aan ons kunnen uitleveren? Volgens welke modaliteiten? Hoe zal de Belgische regering in de toekomst reageren op een vraag tot uitlevering van Turkije? Heeft ons land door de recente ontwikkelingen zijn positie inzake het terughalen van Belgische onderdanen gewijzigd? Wat belet de Belgische regering om de Belgische kinderen in de kampen in Syrië eindelijk terug te halen, conform het eenstemmige advies van deskundigen?

06.02 Peter De Roover (N-VA): Een volgens de media vooraanstaande veiligheidsbron verklaarde dat ontsnapte FTF's vanuit België hulp zouden krijgen om terug te keren. De ontsnapte Belgische IS-vrouwen waarvan wij weet hebben, hadden of hebben banden met Sharia4Belgium. Zij moeten volgens diezelfde bron contacten hebben met mensensmokkelaars om hen over de grens met Turkije te smokkelen en beschikken over de nodige financiering. Hun familie zou daarbij betrokken zijn.

Klopt het dat de ontsnapte FTF's vanuit België worden geholpen om terug te keren, onder meer via financiële hulp? Loopt er een strafrechtelijk onderzoek naar de verantwoordelijken hiervoor of zal dat nog gebeuren? Welk beleid voert het openbaar ministerie ter zake?

06.03 Servais Verherstraeten (CD&V): Klopt het dat in het nieuwe Strafwetboek dat is voorbereid door het kabinet van de minister, een aanpassing is opgenomen met nieuwe correctionele hoofdstraffen met opnieuw maxima tot tien jaar? In hoeverre werden in afwachting van die nieuwe bepaling initiatieven genomen opdat Syriëstrijders en IS-vrouwen voldoende streng worden bestraft?

Onder welke detentievoorwaarden bevinden de vrouwen zich en in hoeverre kunnen zij contact hebben met andere gedetineerden? Welk deradicaliseringsprogramma wordt nu opgezet?

06.04 Minister Koen Geens (Nederlands): Er bestaan nog enige misverstanden over de houding van Turkije ten opzichte van de Europese *Foreign Fighters*.

Er is hier geen sprake van uitlevering. Het gaat over uitwijzingen, administratieve procedures op basis van eenzijdige Turkse beslissingen. Sinds enkele jaren al wijst Turkije Europese FTF's uit naar hun land van herkomst. België heeft daarom in Turkije een hotspotprocedure opgestart die moet

hotspot en Turquie afin de veiller à ce que ces personnes expulsées rentrent chez nous de façon contrôlée. Cinq FTF belges sont actuellement aux mains des autorités turques, la plupart depuis plus d'un an.

L'Irak et l'Europe se heurtent à des obstacles majeurs pour le jugement des FTF européens. Le gouvernement de notre pays préfère actuellement que les FTF belges soient poursuivis sur place. Nous sommes favorables au rapatriement des enfants de moins de dix ans. Tous les mineurs belges non accompagnés ont été exfiltrés et rapatriés au mois de juin. Les Kurdes ne voulaient pas autoriser le rapatriement des enfants dont les mères étaient également détenues dans le camp.

Je ne peux fournir aucune information sur les enquêtes judiciaires en cours concernant l'octroi d'une aide financière aux FTF. D'autres enquêtes sont ouvertes: le 15 octobre, deux hommes soupçonnés de collecter des fonds pour le financement du terrorisme ont été arrêtés.

Le problème du taux de la peine est lié à la problématique plus générale de la cour d'assises. Je me suis efforcé de trouver une solution, mais les opinions étaient trop divisées au sein du Parlement. La qualification de base de "participation à un groupe terroriste" permet toutefois aux juges de prononcer une peine allant jusqu'à cinq ans. Ce n'est pas le cas partout en Europe.

Une nouvelle infraction a été créée, par ailleurs, sous la précédente législature: 'la prise de décisions au sein d'un groupe terroriste', sanctionnée par des peines allant de dix à quinze ans.

Les deux femmes sont soumises à des mesures de sécurité spéciales impliquant des contacts limités avec leurs co-détenues et les visiteurs, ainsi que leur mise en observation. Les fonctionnaires en charge de la dé-radicalisation prendront contact avec elles et examineront comment les accompagner au mieux.

06.05 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Sur le terrain, la situation évolue d'un jour à l'autre et la réalité ne cesse de nous rattraper. Il y a un mois, le gouvernement affirmait encore qu'il était peu probable que des Belges franchissent la frontière turque. Un plan définitif doit être élaboré d'urgence.

Pour les enfants, il n'y a pas de solution non plus. Il existe peut-être une procédure sur papier mais elle est inopérante dans la pratique. Cinq enfants sont déjà morts cette année.

verzekeren dat deze uitgewezen personen op een gecontroleerde manier terugkeren. Momenteel zijn er vijf Belgische FTF's in handen van de Turkse autoriteiten, vaak al meer dan een jaar.

Er zijn belangrijke hinderpalen voor Irak en voor Europa om Europese FTF's te berechten. De Belgische regering verkiest momenteel om de Belgische FTF's in de regio te vervolgen. We zijn er voorstander van om kinderen jonger dan tien jaar te repatriëren. Alle Belgische niet-begeleide minderjarigen werden in juni uit de kampen gerepatriëerd. De Koerden wilden geen repatriëring toestaan van kinderen van wie de moeder ook in het kamp aanwezig was.

Ik kan geen informatie geven over lopende gerechtelijke onderzoeken over het verstrekken van financiële hulp aan FTF's. Er worden nog steeds onderzoeken opgestart. Op 15 oktober werden twee mannen gearresteerd die verdacht worden fonds te werven voor de financiering van terrorisme.

Het probleem met de strafmaat ligt bij de algemene problematiek rond het hof van assisen. Ik heb getracht om een oplossing te zoeken, maar de meningen in dit Parlement waren te verdeeld. De basisstrafbaarstelling 'deelname aan een terroristische groepering' laat rechters toch toe om een straf uit te spreken tot vijf jaar. Dat is niet overal in Europa mogelijk.

In de vorige regeerperiode hebben we ook een nieuw misdrijf gecreëerd voor 'het nemen van beslissingen binnen een terroristische groepering' met straffen van tien tot vijftien jaar.

De twee vrouwen zijn onder een bijzondere veiligheidsmaatregel geplaatst, met beperkt contact met medegedetineerden en bezoekers en waarbij ze geobserveerd worden. De deradicaliseringsambtenaren zullen beide vrouwen contacteren en kijken hoe zij het best begeleid kunnen worden.

06.05 Jessika Soors (Ecolo-Groen): De situatie op het terrein wijzigt elke dag en de realiteit haalt ons telkens opnieuw in. Een maand geleden zei de regering nog dat het weinig waarschijnlijk was dat Belgen de Turkse grens zouden oversteken. Er is dringend een definitief plan van aanpak nodig.

Ook voor de kinderen is er geen oplossing. Misschien is er een procedure op papier, maar niet in de praktijk. Er zijn dit jaar al vijf kinderen gestorven.

06.06 Peter De Roover (N-VA): Le ministre peut tout de même préciser si une enquête judiciaire est en cours ou nous en dire plus sur la politique menée par le ministère public. À cet égard, j'ai l'impression de baigner dans le flou.

06.07 Servais Verherstraeten (CD&V): Une initiative législative relative aux assises aurait effectivement permis d'éviter certains problèmes. Je suis d'accord pour dire qu'il faut accorder la priorité aux poursuites dans la région dans le respect des droits de la défense. Personnellement, je suis également favorable au rapatriement des enfants plus âgés. Ils ne sont pas responsables du comportement de leurs parents.

De nombreux obstacles séparent la loi de la pratique. Nous devons essayer de trouver des solutions humaines. J'espère qu'en collaboration avec les Communautés, nous pourrions également lancer un parcours de déradicalisation pour ces deux femmes.

Il y a quelques années, la Turquie ne nous avait pas informés dans l'affaire El Bakraoui. Je me réjouis qu'elle l'ait fait cette fois-ci.

L'incident est clos.

07 Question de Khalil Aouasti à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La nouvelle justice de paix de Ganshoren, Koekelberg et Berchem-Sainte-Agathe située à Laeken" (55001511C)

07.01 Khalil Aouasti (PS): Le 6 novembre dernier, les communes de Ganshoren, Koekelberg et Berchem-Sainte-Agathe ont appris que la future justice de paix de Ganshoren serait située à Laeken. Cet emplacement nous semble inapproprié pour un service censé être de proximité, qui concerne des litiges de faible montant et, souvent, un public peu aisé dont l'accès à la justice est déjà difficile. À Bruxelles, il s'agirait de la seule justice de paix qui ne se situerait pas physiquement sur le territoire des communes dont elle gère le contentieux.

Comment se fait-il qu'on ait opté pour cet emplacement? Est-ce définitif? La Régie des Bâtiments a-t-elle recherché des emplacements plus appropriés? Pourquoi ne pas avoir pris contact à cette fin avec les communes concernées? Comment la population est-elle informée de ce changement? Qu'en est-il des dossiers introduits auprès de la justice de paix de Jette et qui n'ont pas encore fait l'objet d'une première fixation?

06.06 Peter De Roover (N-VA): De minister kan toch wel zeggen of er een gerechtelijk onderzoek loopt of welk beleid het openbaar ministerie voert? Ik tast wat dat betreft nog steeds in het duister.

06.07 Servais Verherstraeten (CD&V): Een wetgevend initiatief omtrent assisen had inderdaad bepaalde problemen kunnen verhinderen. Ik ben het ermee eens dat er prioriteit moet gegeven worden aan vervolging in de regio met respect voor de rechten van verdediging. Ik zou persoonlijk ook de oudere kinderen willen repatriëren. Zij zijn niet verantwoordelijk voor het gedrag van hun ouders.

Tussen wetten en praktijken staan er veel bezwaren. Wij moeten dat op een humane manier proberen op te lossen. Ik hoop dat we in samenwerking met de Gemeenschappen ook voor deze twee vrouwen een deradicaliseringstraject kunnen starten.

Enkele jaren geleden had Turkije ons in de zaak-El Bakraoui niet ingelicht. Het verheugt mij dat wij deze keer wel werden ingelicht.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Khalil Aouasti aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De nieuwe site van het vrederecht van Ganshoren, Koekelberg en Sint-Agatha-Berchem in Laken" (55001511C)

07.01 Khalil Aouasti (PS): Op 6 november laatstleden vernamen de gemeenten Ganshoren, Koekelberg en Sint-Agatha-Berchem dat het toekomstige vrederecht Ganshoren in Laken gevestigd zal worden. Die locatie lijkt ons niet geschikt voor een gerecht dat in feite een buurtrechtbank zou moeten zijn, waar geschillen over kleine bedragen beslecht worden en waarvan de justitiabelen vaak niet erg bemiddeld zijn; voor hen is de toegang tot justitie sowieso al moeilijk. In Brussel zou dit het enige vrederecht zijn dat zich niet fysiek op het grondgebied bevindt van de gemeenten waarvan het de geschillen beslecht.

Waarom heeft men voor die locatie gekozen? Is die beslissing definitief? Heeft de Regie der Gebouwen gezocht naar geschiktere plekken? Waarom heeft men daartoe geen contact opgenomen met de betrokken gemeenten? Hoe wordt de bevolking geïnformeerd over die verandering van locatie? Wat zal er gebeuren met de dossiers die bij het vrederecht Jette ingediend werden en waarvoor er nog geen eerste rechtsdag werd bepaald?

07.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Le projet de loi relatif à la réforme des cantons judiciaires qui a abouti à la loi du 25 décembre 2017 ne prévoyait pas de créer le canton judiciaire de Ganshoren: les communes de Ganshoren, Jette et Koekelberg faisaient partie de la justice de paix de Jette. Les débats parlementaires ont débouché sur la création du canton de Ganshoren (communes de Ganshoren, Koekelberg et Berchem-Sainte-Agathe). La justification en était que Jette est le canton le plus important et que la répartition doit en premier lieu soulager ceux qui subissent une trop lourde charge de travail.

L'arrêté royal du 7 avril 2019 fixe l'entrée en vigueur pour le canton de Ganshoren au 1^{er} décembre 2019. L'arrêté royal du 23 octobre 2019 déplace provisoirement le siège de la justice de paix du canton de Ganshoren à Laeken.

La réforme est publiée par le canal habituel du *Moniteur belge*.

L'idée est de travailler à l'avenir via des pôles préservant les cantons mais où les greffes pourront coopérer. Il a été décidé d'héberger provisoirement la justice de paix à Laeken dans l'attente d'une décision définitive concernant un autre site. Le choix de Laeken, qui offre une bonne accessibilité pour les justiciables, a été effectué en concertation avec les chefs de corps compétents.

Les affaires entamées avant le 1^{er} décembre 2019 au sein de la justice de paix de Jette continuent d'en dépendre, même si le lieu ayant établi la compétence territoriale fait désormais partie du ressort d'une autre juridiction.

Concernant ces affaires, le juge de paix peut exécuter tous les actes nécessaires, même s'il doit, pour ce faire, se rendre dans le ressort appartenant désormais à une autre juridiction.

07.03 Khalil Aouasti (PS): Une solution provisoire aurait pu être trouvée avec le concours des trois communes concernées. Des rumeurs ont fait craindre une implantation définitive encore plus éloignée: du côté de Neder-Over-Heembeek.

Ma question portait sur les affaires qui ont été

07.02 Minister Koen Geens (*Frans*): In het wetsontwerp over de hervorming van de gerechtelijke kantons waaruit de wet van 25 december 2017 is ontstaan, was er niet voorzien in de oprichting van een gerechtelijk kanton Ganshoren maar ressorteerden de gemeenten Ganshoren, Jette en Koekelberg onder het vrederecht van Jette. Na de bespreking in het Parlement werd besloten om een kanton Ganshoren (gemeenten Ganshoren, Koekelberg en Sint-Agatha-Berchem) op te richten. De reden hiervoor was dat Jette het grootste kanton is en de verdeling er in eerste instantie op gericht moet zijn de vrederechten met een hoge werklast te ontlasten.

In het koninklijk besluit van 7 april 2019 wordt bepaald dat het kanton Ganshoren vanaf 1 december 2019 zal zijn ingesteld. Bij het koninklijk besluit van 23 oktober 2019 wordt de zetel van het vrederecht van Ganshoren voorlopig verplaatst naar Laken.

De hervorming wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, wat hiervoor het gebruikelijke kanaal is.

De bedoeling is om in de toekomst te werken via pools, waarbij de kantons worden behouden maar er wel samenwerking tussen de griffies mogelijk is. Er is beslist om in afwachting van een definitieve beslissing over een andere locatie het vrederecht voorlopig in Laken onder te brengen. De keuze voor Laken, dat goed toegankelijk is voor de rechtzoekenden, werd in overleg met de bevoegde korpschefs gemaakt.

De zaken die voor 1 december 2019 in het vrederecht van Jette werden ingeleid, zullen daar verder worden behandeld, zelfs al ressorteert de plaats, op basis waarvan de territoriale bevoegdheid wordt bepaald, voortaan onder een ander vrederecht.

Wat deze zaken betreft, kan de vrederechter alle nodige handelingen verrichten, ook al moet hij zich daarvoor verplaatsen naar het rechtsgebied van een andere jurisdictie.

07.03 Khalil Aouasti (PS): Met de medewerking van de drie betrokken gemeenten had er een voorlopige oplossing kunnen worden gevonden. Geruchten hebben de vrees doen ontstaan dat de definitieve locatie nog verder weg zou liggen: bij Neder-Over-Heembeek.

Mijn vraag had betrekking op de zaken die enkel

simples introduites. On se demande si ces dossiers seront poursuivis à Jette ou s'ils sont transférés au canton de Ganshoren.

L'incident est clos.

08 Question de Peter De Roover à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La politique du ministère public en matière de déchéance de l'autorité parentale" (55001864C)

08.01 Peter De Roover (N-VA): La loi relative à la protection de la jeunesse prévoit que les parents peuvent être déchus entièrement ou partiellement de leur autorité parentale s'ils mettent en danger la sécurité ou la moralité de leur enfant. On peut, sans être trop créatifs, appliquer cette qualification aux parents qui emmènent leurs enfants dans une région en proie à un conflit violent et contrôlée par une organisation terroriste.

Le ministère public envisage-t-il de déchoir les combattants de l'EI de leur autorité parentale, de manière à ce que leurs enfants puissent être accueillis en Belgique sans que leurs parents puissent y prétendre à un statut de séjour? Combien d'enfants seraient-ils concernés? Cette mesure pourrait-elle également s'appliquer aux parents d'enfants qui se trouvent déjà en Belgique?

08.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): La procédure de déchéance de l'autorité parentale est destinée à protéger les enfants mineurs et non à sanctionner les parents. Seul l'intérêt de l'enfant est pris en considération.

Il n'existe pas de directives générales en la matière. Chaque cas est examiné distinctement. La procédure commence toujours par une enquête sociale.

Le Collège des procureurs généraux n'a pas connaissance de procédures de déchéance de l'autorité parentale qui seraient en cours dans le contexte en question.

08.03 Peter De Roover (N-VA): J'adhère entièrement au fait que la procédure soit axée sur la protection des enfants. Cela s'applique d'ailleurs aussi dans le contexte que j'ai évoqué. Je m'étonne, dès lors, qu'aucune procédure ne soit en cours. Le ministère public doit donner la priorité à ce dossier.

L'incident est clos.

09 Question de Melissa Depraetere à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les

aanhangig werden gemaakt. Men vraagt zich af of deze dossiers in Jette zullen worden opgevolgd, dan wel of ze overgeheveld zullen worden naar het kanton Ganshoren.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van Peter De Roover aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het beleid van het openbaar ministerie inzake de ontzetting uit ouderlijk gezag" (55001864C)

08.01 Peter De Roover (N-VA): Volgens de wet op de jeugdbescherming kunnen ouders gedeeltelijk of volledig uit het ouderlijk gezag worden ontzet indien zij de veiligheid of de zedelijkheid van het kind in gevaar brengen. Er komt geen creativiteit aan te pas om het overbrengen van kinderen naar een gebied waar een gewelddadig conflict heerst en een terroristische organisatie de plak zwaait, daaronder te kwalificeren.

Overweegt het openbaar ministerie de ontzetting van IS-strijders uit het ouderlijk gezag, zodat de kinderen kunnen worden opgevangen in België zonder dat de ouders aanspraak kunnen maken op een verblijfsregeling? Over hoeveel kinderen zou het gaan? Kan dit ook voor de ouders van kinderen die zich al in België bevinden?

08.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): De procedure ontzetting uit het ouderlijk gezag dient om minderjarige kinderen te beschermen, niet om ouders te straffen. Alleen het belang van het kind telt.

Er bestaan hiervoor geen algemene richtlijnen. Elk geval wordt afzonderlijk onderzocht. De procedure start ook altijd met een sociaal onderzoek.

Het College van procureurs-generaal heeft geen weet van lopende procedures van ontzetting uit het ouderlijk gezag in deze context.

08.03 Peter De Roover (N-VA): Ik ben het er helemaal mee eens dat de procedure gericht is op de bescherming van de kinderen. Dat is ook van toepassing op de context die ik schetste. Het verbaast me dus dat er geen procedures lopen. Het openbaar ministerie moet hier prioriteit aan geven.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van Melissa Depraetere aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen)

contrôles des paris en ligne" (55001593C)**over "De controles op online gokken" (55001593C)**

09.01 Melissa Depraetere (sp.a): Pour la première fois, les gains des activités en ligne des casinos sont supérieurs à ceux de leurs établissements. Selon la Commission des jeux de hasard, aucun arrêté royal ne fixe les règles en matière de jeux de hasard en ligne et, par conséquent, les sites internet ayant obtenu leur licence ne font l'objet d'aucun contrôle et en cas d'infraction, aucune amende ne peut leur être infligée.

Est-il exact que la Commission des jeux de hasard ne peut procéder à aucun contrôle? Quelles mesures le ministre prendra-t-il pour combler cette lacune? En attendant un arrêté royal, quelles sont les armes dont dispose actuellement la Commission des jeux de hasard pour lutter contre les infractions?

09.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): L'exercice de contrôles requiert un cadre réglementant l'exploitation des jeux de hasard. Jusqu'à il y a peu, un tel cadre n'existait pas pour la licence des sites de paris. Il a fallu attendre l'arrêté royal du 25 octobre 2018 pour pouvoir modifier partiellement cette situation. La définition des modalités pratiques de plusieurs articles de cet arrêté royal exige des initiatives additionnelles de la Commission des jeux de hasard.

Les dossiers budgétaires en lien avec le lancement de ces initiatives ont été déposés. Ils ont déjà été en partie approuvés par le Conseil des ministres du 8 novembre 2019. La mise en œuvre concrète est prévue pour la première moitié de 2020.

Le plan de personnel de la Commission des jeux de hasard prévoit l'engagement de quelques profils spécialisés. La procédure de recrutement est en cours.

La Commission des jeux de hasard vérifie si les opérateurs honorent leurs obligations administratives. Une visite préalable du serveur informatique permet de vérifier le respect des exigences techniques minimales déjà imposées. Les opérateurs qui ne respectent pas les conditions ne recevront pas de licence supplémentaire.

Toutes ces dispositions portent uniquement sur les sites de paris agréés. Au cours des cinq dernières années, la Commission des jeux de hasard a établi 96 constats de sites de paris illégaux.

09.03 Melissa Depraetere (sp.a): Un arrêté royal y afférent existe et il appartient à la Commission des

09.01 Melissa Depraetere (sp.a): Voor het eerst verdienen casino's meer aan hun online-activiteiten dan aan hun casino's. Er is volgens de Kansspelcommissie geen KB dat de regels voor onlinekansspelen bevat, waardoor er nog geen controles voor de vergunde onlinesites zijn en dus ook geen boetes bij inbreuken kunnen worden opgelegd.

Klopt het dat de Kansspelcommissie geen controle kan uitoefenen? Welke maatregelen zal de minister nemen om dit wel mogelijk te maken? Welke tools heeft de Kansspelcommissie momenteel in handen tegen inbreuken in afwachting van een KB?

09.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Het uitoefenen van controles vereist een gereguleerd kader waarin de exploitatie van kansspelen moet gebeuren. Dit kader was tot voor kort onbestaande voor de vergunning van goksites. Het is pas door het KB van 25 oktober 2018 dat wij hierin gedeeltelijk verandering hebben kunnen brengen. Een aantal artikelen in het KB vergt van de Kansspelcommissie bijkomende initiatieven om de praktische uitwerking ervan te kunnen realiseren.

De budgettaire dossiers voor het opstarten van deze initiatieven zijn ingediend. Ze werden reeds deels goedgekeurd door de ministerraad op 8 november 2019. De concrete uitwerking is gepland voor de eerste jaarhalf van 2020.

Het personeelsplan van de Kansspelcommissie voorziet in de werving van enkele gespecialiseerde profielen. De wervingsprocedures lopen.

De Kansspelcommissie controleert de administratieve verplichtingen van de operatoren. Een voorafgaand serverbezoek laat toe te controleren of de minimale technische vereisten die reeds zijn opgelegd, worden gerespecteerd. De operatoren die niet aan de verplichtingen voldoen, kunnen geen aanvullende vergunning krijgen.

Dit alles heeft uitsluitend betrekking op vergunde goksites. De Kansspelcommissie deed voor illegale goksites de afgelopen 5 jaar 96 vaststellingen van verboden websites.

09.03 Melissa Depraetere (sp.a): Er is wel een KB en de Kansspelcommissie moet verdere

jeux de hasard de prendre des mesures supplémentaires. Il est curieux que cette Commission dise qu'un tel arrêté royal n'existe pas. Il importe surtout que les sites de paris en ligne puissent faire l'objet de contrôles et de sanctions.

L'incident est clos.

10 Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La violation de l'arrêt de la Cour constitutionnelle sur le cumul de licences de jeux de hasard" (55001416C)

10.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): La Cour constitutionnelle a rendu trois arrêts établissant qu'il existe une différence de traitement entre l'offre réelle et l'offre virtuelle de paris et jeux de hasard. Cette différence est contraire au principe constitutionnel d'égalité. Dans l'offre en ligne, le cumul de plusieurs licences complémentaires de différentes classes pour l'exploitation de jeux de hasard et de paris par le truchement d'un seul et même nom de domaine et des URL qui y sont associées n'est pas interdit.

Au début de cette année, une procédure a été engagée contre Betway, sponsor de la Coupe de Belgique de football, notamment parce que la société cumulait différentes licences. Selon certaines informations, le Conseil d'État a annulé les licences de Betway, qui a pourtant obtenu une nouvelle licence.

Quelle a été l'issue de la procédure de sanctions à l'encontre de Betway? Pourquoi cette société a-t-elle de nouveau obtenu une licence? Comment cette licence se justifie-t-elle par rapport au récent jugement du Conseil d'État? Selon le ministre, le cumul des licences est-il légal compte tenu des arrêts de la Cour constitutionnelle? À la suite de ces divers jugements, la Commission des jeux de hasard a-t-elle pris des mesures à l'encontre des sites internet qui violent les règles en matière de cumul? Dans l'affirmative, à quelle fréquence et avec quel effet? Dans la négative, pourquoi n'a-t-elle rien entrepris?

10.02 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Une procédure de sanction a été initiée le 23 janvier 2019 contre Betway par la Commission des jeux de hasard pour la licence de classe E. Cette procédure n'est pas encore terminée. La Commission a d'abord attendu les résultats des enquêtes du parquet, par le truchement du service Fraude financière du SPF Finances, mais elles n'ont rien donné. Dans la perspective de l'octroi d'une

maatregelen nemen. Het is vreemd dat de Kansspelcommissie zelf verklaart dat er geen KB is. Het is vooral belangrijk dat er controles en sancties voor de onlinegoksites kunnen worden toegepast.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De schending van het arrest van het Grondwettelijk Hof over het cumuleren van kansspelvergunningen" (55001416C)

10.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Luidens drie arresten van het Grondwettelijk Hof is er sprake van een verschil in behandeling tussen het aanbod van kansspelen en weddenschappen in de reële wereld en in de online wereld. Dat is strijdig is met het grondwettelijk gelijkheidsbeginsel. In de online wereld wordt de cumulatie van verschillende aanvullende vergunningen van onderscheiden klassen voor de exploitatie van kansspelen en weddenschappen via een en dezelfde domeinnaam en de daaraan verbonden URL's immers niet verboden.

Tegen Betway, de sponsor van de Beker van België, werd begin dit jaar een procedure opgestart, onder andere omdat de firma vergunningen cumuleerde. Naar verluidt oordeelde de Raad van State dat de vergunningen van Betway moesten worden vernietigd, maar toch kreeg Betway weer een vergunning.

Wat was de uitkomst van de sanctieprocedure tegen Betway? Waarom kreeg Betway opnieuw een vergunning? Hoe verhoudt zich dat tot de recente uitspraak van de Raad van State? Wat vindt de minister van de wettigheid van het cumuleren van licenties gezien de uitspraken van het Grondwettelijk Hof? Heeft de Kansspelcommissie na die uitspraken actie ondernomen tegen websites die de regelgeving inzake cumul schenden? Hoe vaak en met welk gevolg? Zo nee, waarom niet?

10.02 Minister Koen Geens (Nederlands): De Kansspelcommissie heeft een sanctieprocedure opgestart tegen Betway voor de vergunning klasse E op 23 januari 2019. Die procedure is momenteel lopende. Men heeft eerst de onderzoeken afgewacht van het parket, via de dienst Financiële Fraude van de FOD Financiën, maar die leverden niets op. Betway zal weer worden geëvalueerd met het oog op de nieuwe

nouvelle licence de casino pour la ville de Bruxelles, Betway sera de nouveau évalué au plus tard en 2020.

La Commission a décidé de renouveler les licences A+ et FA+ de la société Casinos Austria International Belgium SA. Prima Networks Spain PLC, le titulaire de la licence E fournit l'assistance pour l'exploitation des licences complémentaires. Dès lors qu'il existe désormais une URL distincte pour les jeux de hasard et les paris, la Commission considère qu'il n'y a plus de cumul en ligne.

Il ressort de deux arrêts de la Cour constitutionnelle, qu'il n'est pas pertinent d'autoriser le cumul de l'offre de plusieurs types de jeux et de paris sur un même site internet, utilisant un nom de domaine unique et une URL unique associée. Cette pratique serait, en effet, contraire à l'objectif poursuivi par le législateur qui souhaitait que l'interdiction de cumul ait un effet dissuasif. La Cour a estimé que la Commission des jeux de hasard ne peut pas délivrer plusieurs licences supplémentaires de classes distinctes pour l'exploitation de jeux de hasard et de paris par le biais d'un seul et même nom de domaine et des URL associées.

La Commission des jeux de hasard traite actuellement les dossiers qui font l'objet de procédures auprès du Conseil d'État et veille à l'application de la jurisprudence de la Cour constitutionnelle.

10.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Il importe en effet que la Commission des jeux de hasard respecte les décisions de la Cour constitutionnelle et du Conseil d'État et s'y conforme rigoureusement.

L'incident est clos.

11 Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les problèmes au sein du service de prévention de la DG EPI" (55001417C)

11.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Le service de prévention de la Direction générale des Établissements pénitentiaires ne compte que quatre conseillers en prévention néerlandophones, ce qui a des répercussions sur leur charge de travail et sur le service. De plus, le paiement des indemnités de déplacement connaît de graves problèmes.

Le ministre compte-t-il remédier à cette situation?

casinovergunning voor de stad Brussel, uiterlijk in 2020.

De Kansspelcommissie besliste om opnieuw een vergunning A+ en FA+ toe te kennen aan de vennootschap Casinos Austria International Belgium SA. De vergunninghouder E, Prima Networks Spain PLC, levert ondersteuning voor de exploitatie van de aanvullende vergunningen. Omdat er nu een aparte URL is voor casinospelen en voor weddenschappen, ziet de Kansspelcommissie geen online cumul meer.

Uit twee arresten van het Grondwettelijk Hof blijkt dat het niet pertinent is om de cumulatieve vergunningen van onderscheiden klassen toe te staan op eenzelfde internetsite waarbij een unieke domeinnaam en een daaraan verbonden unieke URL worden gebruikt. Dat zou immers ingaan tegen het doel van de wetgever om via het verbod op cumulatieve ontraden te werken. Het Grondwettelijk Hof heeft geoordeeld dat de Kansspelcommissie geen verschillende aanvullende vergunningen van onderscheiden klassen kan verlenen voor de uitbating van kansspelen en van weddenschappen via eenzelfde domeinnaam en de daaraan verbonden URL's.

De Kansspelcommissie behandelt momenteel de dossiers waarvoor procedures lopen bij de Raad van State en waakt over de toepassing van de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof.

10.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Het is inderdaad belangrijk dat de Kansspelcommissie de uitspraken van het Grondwettelijk Hof en van de Raad van State op een gedegen manier naleeft en volgt.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De problemen bij de preventiedienst van het DG EPI" (55001417C)

11.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Bij de preventiedienst van het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen zijn er aan Nederlandstalige kant maar vier preventieadviseurs actief. Dit zorgt voor hoge werkdruk en het terugschroeven van de dienstverlening. Bovendien zijn er ernstige problemen met de uitbetaling van de verplaatsingsvergoedingen.

Zal de minister deze toestand verhelpen? Zal de

Va-t-il veiller à ce que les indemnités de déplacement soient à l'avenir payées correctement et en temps voulu?

11.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Six conseillers en prévention sont actuellement actifs du côté néerlandophone, dont deux sont en congé de maladie de longue durée. Un autre conseiller est en congé préalable à la pension et un autre encore travaille à présent à la Sûreté de l'État. Les tâches confiées aux conseillers en congé de maladie sont réparties entre les conseillers présents. Sept conseillers en prévention sont disponibles du côté francophone.

Deux mesures ont été prises. La première concerne la restructuration du service interne de prévention et de protection au travail par la création d'un pool commun constitué des conseillers en prévention de la DG EPI, de la DG OJ et de l'administration centrale. Cette opération s'accompagne d'une revalorisation de la fonction. La deuxième mesure concerne le recrutement de nouveaux conseillers en prévention à la Justice. Un appel lancé en février 2019 a permis de proclamer deux lauréats, mais ces derniers ont refusé le travail qui leur était proposé. Un deuxième appel a été publié en juillet 2019 mais a été temporairement suspendu. Cette procédure se poursuivra sous peu.

Si nous manquons d'effectifs, c'est généralement non pas parce que nous ne les cherchons pas, mais parce que nous ne les trouvons pas. Nous mettons tout en œuvre pour atteindre les objectifs, mais un quart à un tiers des postes vacants doivent faire l'objet d'une nouvelle publication.

En ce qui concerne les indemnités kilométriques, un contingent basé sur l'année précédente est demandé au début de chaque année. Cette demande n'étant souvent pas intégralement validée, une demande supplémentaire doit être adressée à l'Inspection des Finances dans le courant de l'année.

Les paiements accusent toujours un retard de plusieurs mois. Toutefois, mon administration m'a assuré que tous les arriérés étaient résorbés. Je l'ai priée de mieux motiver la demande de contingent et de procéder plus vite aux paiements.

11.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): La charge de travail est tout simplement trop lourde pour le mince effectif en place. Toutefois, une juste indemnisation versée à temps permettrait déjà d'éviter bien des frustrations.

minister er voor zorgen dat de verplaatsingsvergoedingen in de toekomst correct en tijdig worden uitbetaald?

11.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Aan Nederlandstalige kant zijn er momenteel zes preventieadviseurs in dienst, waarvan twee met langdurig ziekteverlof zijn. Er is ook een preventieadviseur met verlof voorafgaand aan pensioen en een andere werkt nu bij de Veiligheid van de Staat. De taken van de zieke adviseurs worden verdeeld over de aanwezige adviseurs. Aan Franstalige zijde zijn er zeven preventieadviseurs.

Twee maatregelen werden getroffen. De eerste maatregel betreft de herstructurering van de interne dienst Preventie en Bescherming op het Werk door het samenzetten van de preventieadviseurs van het DG EPI, het DG RO en de centrale administratie. Dit gaat gepaard met een opwaardering van de functie. De tweede maatregel betreft de aanwerving van nieuwe preventieadviseurs bij Justitie. Een oproep in februari 2019 leverde twee laureaten op, maar die hebben de hun voorgestelde job geweigerd. Een tweede oproep werd gelanceerd in juli 2019, maar werd tijdelijk opgeschort. Deze procedure wordt binnenkort voortgezet.

Het gebrek aan mensen ligt meestal niet aan het feit dat we hen niet zoeken, maar wel aan het feit dat we hen niet vinden. Wij doen al wat we kunnen, maar een kwart tot een derde van alle vacatures moet opnieuw gepubliceerd worden.

Inzake de kilometervergoedingen wordt er bij het begin van elk jaar een contingent aangevraagd, gebaseerd op het voorgaande jaar. Deze aanvraag wordt vaak niet volledig gevalideerd, waardoor er in de loop van het jaar een bijkomende vraag moet gericht worden aan de Inspectie van Financiën.

De betalingen hebben altijd een vertraging van enkele maanden. Mijn administratie heeft me echter verzekerd dat de achterstallige betalingen nu allemaal in orde zijn. Ik heb mijn administratie gevraagd om de aanvraag voor het contingent beter te motiveren en de betalingen sneller op te volgen.

11.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): De werklust is gewoon te hoog voor een klein aantal mensen. Een correcte en stipte betaling zou echter reeds heel wat wrevel wegwerken.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

12 Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les manquements dans la gestion des traducteurs jurés, interprètes jurés et experts judiciaires" (55001418C)

12 Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Gebreken in het beleid rond beëdigde vertalers, beëdigde tolken en gerechtsdeskundigen" (55001418C)

12.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): La loi du 5 mai 2019 portant des dispositions diverses a apporté diverses modifications aux dispositions concernant les experts judiciaires, les traducteurs et les interprètes assermentés. Toute personne qui remplit les conditions des dispositions transitoires doit prêter serment dans un délai de six mois, soit au plus tard le 27 décembre 2019 et recevra une carte de légitimation officielle provisoire. Il apparaît toutefois que tous les arrêtés d'exécution nécessaires n'ont pas encore été publiés. Une telle extension n'est, en outre, pas dénuée de risques sur le plan de la sécurité. Par le passé, l'association professionnelle avait déjà attiré l'attention sur les risques que représentent des personnes insérées provisoirement dans le registre, car elles n'ont jamais été contrôlées ou ne l'ont pas été récemment.

12.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): De wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen bracht een aantal wijzigingen aan aan de bepalingen die van toepassing zijn op de gerechtsdeskundigen, de beëdigd vertalers en de beëdigd tolken. Wie voldoet aan de overgangsregeling moet binnen de zes maanden, dit is uiterlijk op 27 december 2019, de eed afleggen en ontvangt een officiële voorlopige legitimatiekaart. Blijkt echter dat nog niet alle nodige uitvoeringsbesluiten werden gepubliceerd. Een dergelijke uitbreiding gaat bovendien met veiligheidsrisico's gepaard. De beroepsvereniging wees vroeger al op de veiligheidsrisico's van personen die voorlopig in het register worden opgenomen, aangezien die niet of niet recent werden gescreend.

Où en sont les arrêtés d'exécution? Quels sont ceux qui doivent encore être publiés? Pourquoi ne l'ont-ils pas encore été et à quelle date le seront-ils? Les personnes titulaires d'une carte de légitimation provisoire seront-elles soumises à un contrôle de sécurité avant la prestation de serment? Dans la négative, comment la sécurité sera-t-elle dans ce cas garantie?

Wat is de stand van zaken van de uitvoeringsbesluiten? Welke besluiten moeten er nog worden gepubliceerd? Waarom gebeurde dat nog niet en wanneer zullen ze worden gepubliceerd? Zal wie een voorlopige legitimatiekaart krijgt voor de eedaflegging worden gescreend? Zo niet, hoe zal de veiligheid dan worden gegarandeerd?

Tous les dossiers seront-ils encore examinés par la commission d'agrément avant le 28 décembre 2019? Seront-ils traités avec tout le soin voulu? Dans la négative, quelles en seront les conséquences et quand seront-ils examinés?

Zullen al die dossiers voor 28 december 2019 worden onderzocht door de aanvaardingscommissie? Zal dat met de nodige zorgvuldigheid gebeuren? Zo niet, wat zijn daarvan de gevolgen en wanneer zal dat wel gebeuren?

La loi du 29 mars 2019 entrera en vigueur le 1^{er} janvier. Les services de police et d'inspection pourront alors réquisitionner des experts, des traducteurs et des interprètes. La police ne peut cependant pas consulter le registre national et elle n'aurait même pas accès au registre actuel. Comment et quand comptez-vous résoudre ce problème?

Op 1 januari wordt de wet van 29 maart 2019 van kracht, waardoor ook politie- en inspectiediensten vorderingen kunnen opstellen voor deskundigen, vertalers en tolken. De politie kan echter het nationaal register niet raadplegen en zou zelfs geen toegang hebben tot het huidige register. Hoe en tegen wanneer wilt u dat oplossen?

12.02 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Les arrêtés d'exécution sont en pleine préparation et devraient être prêts au premier trimestre de 2020.

12.02 Minister Koen Geens (Nederlands): De uitvoeringsbesluiten zijn in volle voorbereiding en zullen hun beslag krijgen in het eerste trimester van 2020.

Une enquête de moralité a été demandée pour toutes les personnes ayant introduit une demande

Voor alle personen die een aanvraag voor inschrijving in het register indienden na de

d'inscription au registre après l'entrée en vigueur de la loi du 5 mai 2019. Les personnes qui étaient déjà inscrites au registre provisoire peuvent prêter serment si elles satisfont à l'article 555/8, 1, 2 et 3 du Code judiciaire et que par conséquent, elles n'ont pas encouru de condamnations. L'article 555/7 ne s'appliquant qu'à l'inscription définitive, ces personnes doivent satisfaire à toutes les conditions, y compris l'enquête de moralité, pour le 1^{er} décembre 2021 au plus tard.

Dès lors que l'arrêté d'exécution n'a pas encore été publié, les personnes qui prêteront serment avant la fin du mois de décembre, ne recevront pas encore de carte de légitimation. La commission d'agrément ne traite que les demandes d'inscription définitives au registre et leur prorogation, et elle examine aussi les plaintes.

L'article 555/9 du Code judiciaire dispose que les traducteurs, interprètes et traducteurs-interprètes jurés doivent se tenir à la disposition des autorités, dont la police fait également partie. Les services TIC de la Justice et la police travaillent d'arrachepied à la confection d'une solution technique pour accéder au registre et y procéder à des recherches. Tout devrait être réglé d'ici à la fin mars.

12.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Il est essentiel de ne pas se contenter d'adopter des lois, mais de veiller ensuite à leur exécution en temps utile par le biais d'arrêtés royaux ou ministériels.

L'incident est clos.

13 Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le rapport annuel de la Commission des jeux de hasard" (55001599C)

13.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Le rapport annuel de la Commission des jeux de hasard contient quelques chiffres et assertions qui ne laissent pas indifférent.

À la suite de plusieurs arrêts de la Cour constitutionnelle, des adaptations ont été apportées sur le plan de l'attribution de noms de domaine aux sites de jeux de hasard.

Quelles sont ces adaptations? Pourquoi le nombre d'exclusions a-t-il augmenté? En 2018, la ligne SOS Jeux a enregistré 4 390 appels; est-ce plus ou moins que les années précédentes? Pourquoi le nombre de sanctions administratives a-t-il diminué de façon spectaculaire?

inwerkingtreding van de wet van 5 mei 2019 werd een moraliteitsonderzoek gevraagd. De personen die reeds waren ingeschreven in het voorlopige register, kunnen de eed afleggen indien zij voldoen aan artikel 555/8, 1, 2 en 3 van het Gerechtelijk Wetboek en bijgevolg geen veroordelingen hebben opgelopen. Aangezien artikel 555/7 enkel van toepassing is op de definitieve inschrijving, moeten die personen uiterlijk op 1 december 2021 voldoen aan alle voorwaarden, waaronder het moraliteitsonderzoek.

De personen die vóór eind december de eed afleggen, zullen nog geen legitimatiekaart ontvangen, aangezien het uitvoeringsbesluit er nog niet is. De aanvaardingscommissie behandelt enkel definitieve aanvragen tot inschrijving in het register en de verlenging ervan en buigt zich over klachten.

Artikel 555/9 GW bepaalt dat beëdigd vertalers, tolken en vertalers-tolken ter beschikking staan van de overheden, waaronder ook de politie. De ICT-diensten van Justitie en politie werken volop aan een technische oplossing om de toegang tot en zoekopdrachten in het register mogelijk te maken. Tegen eind maart zou dit in orde moeten zijn.

12.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Het is belangrijk dat wetten niet alleen worden goedgekeurd, maar dat ook wordt gezorgd voor de tijdige uitvoering via koninklijke of ministeriele besluiten.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het jaarverslag van de Kansspelcommissie" (55001599C)

13.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Het jaarverslag van de Kansspelcommissie bevat enkele opmerkelijke cijfers en stellingen.

Door enkele arresten van het Grondwettelijk Hof werd de toewijzing van domeinnamen van kansspelwebsites aangepast.

Over welke aanpassingen gaat het? Waarom is het aantal uitsluitingen gestegen? Hoe verhouden de 4.390 oproepen voor de hulplijn SOS Spelen in 2018 zich tot de voorgaande jaren? Waarom is het aantal administratieve sancties spectaculair gedaald?

Ces dernières années, aucune amende n'a été infligée aux joueurs ou opérateurs en ligne, soit-disant parce qu'il n'y avait pas de réglementation. L'arrêté royal sur les jeux de hasard en ligne n'a-t-il pas été approuvé le 25 octobre 2018?

De voorbije jaren werden geen boetes opgelegd aan onlinespelers of -operatoren omdat er geen regelgeving zou zijn. Het KB voor onlinekansspelen werd toch op 25 oktober 2018 goedgekeurd?

Pourquoi plus aucune formation D n'est-elle organisée depuis 2015?

Waarom worden er sinds 2015 geen opleidingen D meer georganiseerd?

Pourquoi entre 2016 et 2017, les recettes générées par les bingos sont-elles passées de 141 à 221 millions d'euros? Ces appareils sont-ils à présent mieux contrôlés?

Waarom stegen de inkomsten uit bingotoestellen van 141 miljoen euro in 2016 tot 221 miljoen euro in 2017? Worden ze nu beter gecontroleerd?

13.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): L'arrêt de la Cour constitutionnelle n'est pas tranché sur cette question. La Commission des jeux de hasard a cependant imposé une condition additionnelle à tous les titulaires de licences supplémentaires.

13.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Het arrest van het Grondwettelijk Hof is niet eenduidig. De Kansspelcommissie legde wel een bijkomende vergunningsvoorwaarde op aan alle aanvullende vergunninghouders.

La notoriété du système d'exclusion grandit. De plus, en 2017, les administrateurs ont été informés qu'ils pouvaient introduire eux-mêmes une demande d'exclusion.

Het systeem van uitsluitingen raakt steeds meer bekend. Bovendien werd er bewindvoerders in 2017 op gewezen dat ze zelf een aanvraag tot uitsluiting kunnen doen.

En 2015, 2016, 2017 et 2018, la ligne SOS JEUX a reçu respectivement 3 741, 3 882, 4 269 et 4 390 appels.

In 2015, 2016, 2017 en 2018 ontving de hulplijn respectievelijk 3.741, 3.882, 4.269 en 4.390 oproepen.

La diminution du nombre d'amendes administratives ne nous apprend rien quant au nombre de contrôles. En 2015, par exemple, une amende a été infligée à 162 joueurs parce qu'ils avaient participé à des jeux de hasard sur un site illégal.

De daling van het aantal administratieve boetes zegt niets over het aantal controles. In 2015 kregen bijvoorbeeld 162 spelers een boete omdat ze aan kansspelen hadden deelgenomen op één illegale website.

L'élaboration concrète de plusieurs articles de l'arrêté royal du 25 octobre 2018 est prévue pendant le premier semestre de 2020.

De concrete uitwerking van een aantal artikelen uit het KB van 25 oktober 2018 is gepland voor de eerste jaarhelft van 2020.

La Commission des jeux de hasard n'organise plus de formations physiques mais l'ancien système *d'e-learning* reste accessible pour tous. Le passé judiciaire des demandeurs est toutefois toujours vérifié.

De Kansspelcommissie organiseert geen fysieke opleidingen meer, maar het vroegere e-learningssysteem blijft voor iedereen toegankelijk. Het strafrechtelijk verleden van aanvragers wordt wel steeds gecontroleerd.

Comme différents opérateurs ne mentionnaient pas de revenus, les informations ont été tirées des données numériques envoyées chaque jour à la Commission des jeux de hasard.

Omdat verschillende operatoren geen inkomsten aangaven, werd de informatie opgehaald uit de digitale gegevens die dagelijks naar de Kansspelcommissie werden verzonden.

13.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Il reste frappant que le nombre de sanctions administratives ait diminué si fort. Je reviendrai ultérieurement sur ma question relative aux revenus provenant des appareils de bingo.

13.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Het blijft opmerkelijk dat het aantal administratieve sancties zo sterk is gedaald. Ik kom later terug op mijn vraag over de inkomsten uit bingotoestellen.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 55001659C de Mme Farih est supprimée.

14 Question de Frieda Gijbels à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La peste porcine africaine" (55001691C)

14.01 **Frieda Gijbels** (N-VA): En 2018, la peste porcine africaine a été détectée sur des sangliers sauvages du sud du pays et une interdiction d'exportation pend au nez de beaucoup d'exploitations. On suspecte des importations illégales d'Europe de l'Est d'être à l'origine des contaminations belges. La Justice doit se saisir de ce dossier, ne serait-ce que pour savoir vers qui les exploitants agricoles touchés peuvent se tourner pour réclamer des indemnisations.

Une enquête pénale a-t-elle été menée? Par quel parquet? A-t-on pris contact avec les pays de l'Europe de l'Est? Le ministre usera-t-il de son droit d'injonction positive?

14.02 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Le procureur général de Liège confirme qu'une instruction a été ouverte fin 2018 à la suite des faits qui se sont produits dans l'arrondissement du Luxembourg. L'enquête est toujours en cours. Étant donné qu'une action publique a été intentée, toute injonction positive serait sans objet.

14.03 **Frieda Gijbels** (N-VA): Le ministre Denis Ducarme a chiffré les effets de l'interdiction d'exportation à environ un demi-milliard. Cette interdiction impacte essentiellement les éleveurs de porcs flamands. Nous devons veiller à tirer des enseignements de cette situation dès que nous en connaissons la cause.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 55001748C de Mme Jadin est transformée en question écrite.

15 Questions jointes de

- Jessika Soors à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les fouilles à nu illégales dans les prisons" (55001761C)
- Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La fouille à nu en prison" (55001819C)
- Sophie Rohonyi à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le rapport de la Médiatrice fédérale relatif aux fouilles à nu dans

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55001659C van mevrouw Farih vervalt.

14 Vraag van Frieda Gijbels aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De Afrikaanse varkenspest" (55001691C)

14.01 **Frieda Gijbels** (N-VA): In 2018 werd Afrikaanse varkenspest vastgesteld bij wilde everzwijnen in het zuiden van het land en heel wat bedrijven kijken aan tegen een exportverbod. Het vermoeden bestaat dat de Belgische besmettingen afkomstig zijn van illegale import uit Oost-Europa. Dit is een zaak voor Justitie, al is het maar om te weten op wie de getroffen landbouwbedrijven de geleden schade kunnen verhalen.

Werd er een strafrechtelijk onderzoek gevoerd? Door welk parket? Werd er contact opgenomen met Oost-Europese landen? Zal de minister zijn positief injunctierecht gebruiken?

14.02 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): De procureur-generaal van Luik bevestigt dat eind 2018, na de feiten in het arrondissement Luxemburg, een gerechtelijk onderzoek werd geopend. Dat loopt nog. Aangezien de strafvordering reeds werd ingesteld, is een positieve injunctie zonder voorwerp.

14.03 **Frieda Gijbels** (N-VA): Volgens minister Ducarme heeft het exportverbod een impact van ongeveer een half miljard euro. Het treft vooral de Vlaamse varkenshouders. Wij moeten ervoor zorgen dat we hieruit lessen trekken, zodra we de oorzaak kennen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55001748C van mevrouw Jadin wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

15 Samengevoegde vragen van

- Jessika Soors aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Illegale naaktfouilles in de gevangenis" (55001761C)
- Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De naaktfouilles in de gevangenis" (55001819C)
- Sophie Rohonyi aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het rapport van de federale Ombudsman over naaktfouilles in

nos prisons" (55001936C)

15.01 **Jessika Soors** (Ecolo-Groen): Le dernier rapport de la Médiatrice fédérale est implacable à propos des fouilles à nu pratiquées dans les prisons belges. Elles sont apparemment systématiques dans tous les établissements pénitentiaires et la réglementation en la matière n'est pas respectée.

Le ministre est-il informé de ces pratiques illégales? Pourquoi n'est-il pas intervenu pour s'y opposer? La Médiatrice fédérale demande l'arrêt immédiat de toutes les fouilles à nu systématiques. Le ministre peut-il nous assurer qu'il en sera ainsi? Comment veillera-t-il à ce qu'à l'avenir, ces fouilles se déroulent conformément à la réglementation? Quelles recommandations le ministre mettra-t-il en œuvre?

15.02 **Nabil Boukili** (PVDA-PTB): Un rapport du médiateur fédéral dénonce les fouilles à nu de détenus dans toutes les prisons belges. De telles fouilles, humiliantes et pourtant interdites, sont organisées systématiquement, sans même tenir compte de leur opportunité ni du profil des détenus. Ces constats s'apparentent à des violations graves de l'article 3 de la convention européenne des droits de l'homme.

La DG EPI ne remet pas en cause ces constats. Par ailleurs, les gardiens et les travailleurs ne peuvent être tenus responsables de failles dans les protocoles.

Quand est prévue la rencontre entre les directions régionales afin d'évaluer et de réviser les plans de fouilles? Y assisterez-vous? Quels outils mettez-vous en place? Chaque direction régionale doit identifier les freins à l'abandon des fouilles à nu systématiques et les insuffisances en matière d'infrastructures. Quel est l'agenda à ce propos?

15.03 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Un directeur de prison dispose des compétences légales pour faire procéder à la fouille à corps d'un détenu sous certaines conditions. Cette fouille ne peut avoir un caractère vexatoire et doit se dérouler dans le respect de la dignité du détenu. La décision doit être prise à court terme, la nécessité de la fouille doit être suffisamment motivée et elle doit se faire en toute discrétion. Toutes les prisons ne disposent pas des infrastructures optimales pour réaliser ces opérations.

onze gevangenis" (55001936C)

15.01 **Jessika Soors** (Ecolo-Groen): De federale Ombudsman is in zijn nieuwste rapport vernietigend voor de praktijk van naaktfouilles in onze gevangenis. Die vinden blijkbaar systematisch plaats in alle inrichtingen en de regelgeving wordt daarbij niet nageleefd.

Is de minister op de hoogte van die onwettige praktijken? Waarom is hij daar niet tegen opgetreden? De federale Ombudsman vraagt dat alle systematische naaktfouilles onmiddellijk stoppen. Kan de minister dat garanderen? Hoe zal de minister ervoor zorgen dat naaktfouilles in de toekomst op een wettelijke manier gebeuren? Welke aanbevelingen zal de minister uitvoeren?

15.02 **Nabil Boukili** (PVDA-PTB): In een verslag laakt de federale Ombudsman de praktijk van de naaktfouilles bij gedetineerden, die in alle Belgische gevangenis plaatsvinden. Hoewel deze vernederende fouilles verboden zijn, worden ze systematisch uitgevoerd, zonder dat er wordt nagegaan of de situatie of het profiel van de gedetineerde ertoe noopt. Deze vaststellingen doen ernstige schendingen van artikel 3 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens vermoeden.

Het directoraat-generaal EPI trekt deze vaststellingen niet in twijfel. De cipiers en werknemers kunnen overigens niet verantwoordelijk worden gesteld voor tekortkomingen in de protocollen.

Wanneer zullen de regionale directies vergaderen om deze fouilleprogramma's te evalueren en te herzien? Zult u daarbij ook aanwezig zijn? In welke controlemechanismen zult u voorzien? Elke regionale directie moet bepalen om welke redenen deze systematische naaktfouilles nog steeds geen halt werd toegeroepen en op welke vlakken de infrastructuur tekortschiet. Welk tijdspad moet er daarbij worden gevolgd?

15.03 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): De gevangenisdirecteur heeft de wettelijke bevoegdheid om een gedetineerde onder bepaalde voorwaarden te laten fouilleren op het lichaam. Die fouillering mag geen tergend karakter hebben en moet de waardigheid van de gedetineerde eerbiedigen. De beslissing moet op korte termijn genomen worden, de noodzaak ervan moet voldoende gemotiveerd worden en de fouillering moet in alle discretie gebeuren. Niet alle gevangenis beschikken daarvoor over de ideale

infrastructuur.

Le rapport de la Médiatrice fédérale est fondé sur les données d'enquêtes de 2016. Depuis lors, la Direction générale des Établissements pénitentiaires a pris des initiatives visant à expliciter les motifs de la fouille à corps et veille à l'exécution correcte des fouilles.

(En français) On a organisé des ateliers avec les directions pénitentiaires sur la conformité de leurs décisions au droit.

En 2017, on a communiqué aux prisons des instructions pour l'exécution des fouilles et la dignité des détenus qui s'inspirent de la jurisprudence de la Cour constitutionnelle. Il y a une annexe sur la motivation individualisée et l'exclusion des fouilles systématiques.

(En néerlandais) Je continue à miser, avec mon administration, sur une exécution des peines de prison conforme au droit. Des initiatives additionnelles, basées sur la loi du 23 mars 2019 sont actuellement préparées. Elles prévoient la création d'un service d'inspection et la rédaction d'un code de déontologie.

La recommandation de la médiatrice qui préconise de déléguer la décision de procéder à des fouilles corporelles à certains membres du personnel n'emporte pas vraiment l'adhésion. Le nombre de plaintes pourrait augmenter. En revanche, je suis d'accord avec les autres recommandations qu'elle formule. L'administration pénitentiaire élaborera une stratégie afin d'en organiser la mise en œuvre.

(En français) Modifier la loi de principes n'est pas nécessaire car la lettre collective n° 141 du 30 janvier 2017 contient des instructions claires pour contrôler l'exécution des fouilles. Les motivations pour en mener figurent dans la loi. À cet égard, l'article 108, alinéa 3 et l'article 8, § 1^{er} doivent être lus ensemble.

La loi du 23 mars 2019 organisant les services pénitentiaires accorde un rôle crucial à la formation.

15.04 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Je suis ravie que de nouvelles initiatives aient déjà été prises. Espérons que les résultats ne se fassent pas attendre. Il est souvent fait allusion à la nécessité de ne pas laisser entrer la drogue dans les prisons. Je croise les doigts pour qu'on trouve un moyen d'éviter les traitements dégradants et d'améliorer la crédibilité de notre système pénitentiaire. C'est de

Het rapport van de federale Ombudsman gaat uit van onderzoeksgegevens van 2016. Sindsdien nam het directoraat-generaal Penitentiare Inrichtingen initiatieven om de motivering van de foullering op het lichaam te verduidelijken en waakt het over de correcte uitvoering van de foullering.

(Frans) Er werden ook workshops voor de gevangenisdirecties georganiseerd betreffende de rechtsconformiteit van hun beslissingen.

In 2017 hebben de gevangenen instructies ontvangen inzake de uitvoering van de foulleringen en de waardigheid van de gedetineerden. Die instructies waren gebaseerd op de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof. Ze bevatten ook een bijlage betreffende de geïndividualiseerde motivering en de uitsluiting van systematische foulleringen.

(Nederlands) Samen met mijn administratie blijf ik inzetten op een rechtsconforme uitvoering van de gevangenisstraf. Momenteel worden bijkomende initiatieven voorbereid, gebaseerd op de bepalingen van de wet van 23 maart 2019. Er werd een inspectiedienst opgericht en een deontologische code opgesteld.

De aanbeveling van de Ombudsman om de beslissing tot foullering op het lichaam te delegeren aan bepaalde personeelsleden ligt moeilijk. Het aantal klachten zou dan wel eens kunnen toenemen. Ik ga wel akkoord met de overige aanbevelingen. De penitentiare administratie zal een strategie ontwikkelen om die aanbevelingen in praktijk te brengen.

(Frans) De basiswet hoeft niet gewijzigd te worden, want de collectieve brief nr. 141 van 30 januari 2017 bevat duidelijke instructies voor de controle op de uitvoering van foulleringen. In de wet staat wanneer een gedetineerde mag worden gefouilleerd. In dat verband moet het artikel 108, 3^e lid samen worden gelezen met het artikel 8, § 1.

In de wet van 23 maart 2019 betreffende de organisatie van de penitentiare diensten staat opleiding centraal.

15.04 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Ik ben blij dat er inmiddels nieuwe initiatieven genomen zijn. Hopelijk leidt dat snel tot resultaten. Vaak wordt er verwezen naar de noodzaak drugs uit de gevangenis te houden. Ik hoop dat er een manier wordt gevonden om het vermijden van vernederende behandelingen te laten samengaan met een grotere geloofwaardigheid van ons

cette crédibilité notamment que découleront les effets salutaires ou néfastes d'un séjour en prison.

15.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Tant pour les agents pénitentiaires que pour les détenus, un régime qui ne contrevient pas aux droits les plus élémentaires est indispensable. Je n'ai rien entendu sur les mesures prises. Vous dites que les textes et la formation sont suffisants. Comment de tels abus peuvent-ils alors se produire?

La **présidente:** Comme elle est arrivée en retard, Mme Rohonyi n'a plus eu l'occasion de poser sa question. Elle a toutefois la parole pour une réplique.

15.06 Sophie Rohonyi (DéFI): Je relève que certaines recommandations seraient suivies. Je ne sais rien de celles qui ne le seraient pas.

Il y aurait lieu d'évaluer l'application de la loi de 2019 sur la formation. Le rapport accablant de la Médiatrice fédérale atteste qu'on n'a pas eu le temps de s'en occuper. L'application de la loi pose problème, ainsi que la fouille au sein de nos prisons.

Un audit est nécessaire dans la mesure où le rapport de la médiatrice se fonde sur une enquête réalisée dans 12 établissements. Il serait intéressant de voir ce qui se passe dans l'ensemble de nos établissements.

La fouille au corps ne peut avoir lieu que dans un espace fermé et doit être effectuée par au moins deux membres du personnel du même sexe que le détenu. Dans les faits, ce n'est pas le cas. Une réflexion globale s'impose. Une fouille visant le bas, puis le haut du corps serait moins attentatoire à la vie privée et moins humiliante.

L'incident est clos.

16 Questions jointes de

- Wouter De Vriendt à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La collaboration entre les services de renseignement belges et rwandais" (55001762C)
- Samuel Cogolati à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La coopération entre les services de renseignement belges et

penitentiair systeem. Die geloofwaardigheid zal mee bepalen of een gevangene beter of slechter uit de gevangenis komt.

15.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Het is zowel voor de penitentiair beampten als voor de gedetineerden van kapitaal belang dat het gevangenisregime de meest elementaire rechten niet schendt. Ik heb niets gehoord over de genomen maatregelen. U zegt dat de wetteksten en de opleiding toereikend zijn. Hoe valt het dan te verklaren dat dergelijke misbruiken zich voordoen?

De **voorzitter:** Mevrouw Rohonyi, die later is binnengekomen en daardoor haar vraag niet meer kon stellen, krijgt nog wel het woord voor een repliek.

15.06 Sophie Rohonyi (DéFI): Uit uw antwoord maak ik op dat een aantal aanbevelingen gevolgd zouden worden, maar ik heb niets vernomen over de aanbevelingen die niet gevolgd worden.

De toepassing van de wet van 2019 betreffende de opleiding moet worden geëvalueerd. Uit het vernietigende rapport van de federale Ombudsman blijkt dat men geen tijd heeft gehad om dat te doen. De toepassing van de wet is problematisch, net als de fouilleringen in onze gevangenissen.

Er moet ook een audit uitgevoerd worden, aangezien het rapport van de federale Ombudsman gebaseerd is op een enquête in twaalf strafinrichtingen. Het zou interessant zijn om zicht te krijgen op de toestand in alle Belgische gevangenissen.

Een naaktfouille of fouillering op het lichaam mag enkel plaatsvinden in een gesloten ruimte, en moet uitgevoerd worden door minimum twee leden van het bewakingspersoneel van hetzelfde geslacht als de gedetineerde. In de praktijk gebeurt dat echter niet op die manier. Er is een globale denkoefening nodig. Eerst het onderlichaam fouilleren en vervolgens het bovenlichaam zou de privacy in mindere mate schenden en zou ook minder vernederend zijn.

Het incident is gesloten.

16 Samengevoegde vragen van

- Wouter De Vriendt aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De samenwerking tussen de Belgische en de Rwandese inlichtingendiensten" (55001762C)
- Samuel Cogolati aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De samenwerking tussen de Belgische en Rwandese

rwandais" (55001868C)

16.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Fin novembre, la presse a attiré l'attention sur les activités clandestines auxquelles se livrent les services de renseignement rwandais sur notre territoire contre des personnes taxées d'opposants au régime.

Il existe depuis 2016 une directive ministérielle qui régit les contacts de nos services de renseignement et les services étrangers. Un accord de coopération a-t-il été conclu entre la Sûreté de l'État ou le SGRS et les services de renseignement rwandais? Le ministre peut-il divulguer le contenu de cette directive? Ce document peut-il être mis à disposition du Parlement de façon confidentielle?

16.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Le 16 octobre, vous nous confirmiez que les renseignements rwandais opéraient en Belgique pour affaiblir la menace que représente à leurs yeux l'opposition rwandaise. Dans un communiqué, l'ambassade rwandaise, au lieu de nier, a voulu justifier l'existence de cette menace.

Y a-t-il un accord de coopération entre les services de renseignement belges et rwandais? De tels accords sont-ils signés avec d'autre pays? Si oui, quelles sont les contraintes à respecter par la Belgique pour signer ce type d'accords, notamment en termes de respect des droits humains et de l'État de droit?

16.03 Koen Geens, ministre (*en français*): Les relations de la Sûreté avec des services étrangers spécifiques, l'existence d'accords de coopération et la circulaire régissant ces contacts étant des informations classifiées, je ne peux vous répondre.

(*En néerlandais*) La directive vise à définir les relations entre les services belges de renseignement et leurs homologues étrangers, tant sur le plan politique que sur celui de la gestion. Elle a été approuvée le 30 septembre 2016 par le Conseil national de sécurité et est conforme aux recommandations du Comité R.

La directive décrit le mécanisme appliqué par la Sûreté de l'État et le SGRS pour objectiver de manière structurelle le choix de partenaires internationaux, pour déterminer le degré de coopération et évaluer celle-ci à intervalles

inlichtingendiensten" (55001868C)

16.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Eind november werd in de pers de aandacht gevestigd op clandestiene activiteiten van de Rwandese inlichtingendiensten op ons grondgebied tegen wie als opposant van het regime wordt beschouwd.

Er bestaat sinds 2016 een ministeriële richtlijn die de contacten van onze inlichtingendiensten met buitenlandse diensten regelt. Is er een samenwerkingsakkoord tussen de Veiligheid van de Staat of de ADIV en de Rwandese inlichtingendiensten? Kan de minister de inhoud van de richtlijn publiek maken? Kan de richtlijn op vertrouwelijke basis ter beschikking worden gesteld van het Parlement?

16.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Op 16 oktober hebt u hier bevestigd dat de Rwandese inlichtingendiensten in België actief zijn om het gevaar dat de Rwandese oppositie in hun ogen vormt te temperen. De Rwandese ambassade heeft dat niet ontkend. Integendeel, in een communiqué heeft men willen aantonen dat dat gevaar reëel is.

Bestaat er een samenwerkingsovereenkomst tussen de Belgische en de Rwandese inlichtingendiensten? Worden dergelijke overeenkomsten ook met andere landen gesloten? Zo ja, welke verplichtingen moet België dan in acht nemen bij het ondertekenen van dergelijke overeenkomsten, bijvoorbeeld op het stuk van de eerbiediging van de mensenrechten en van de rechtsstaat?

16.03 Minister Koen Geens (*Frans*): Aangezien de contacten van de Veiligheid van de Staat met bepaalde buitenlandse diensten, het bestaan van samenwerkingsakkoorden en de omzendbrief die die contacten regelt als vertrouwelijke informatie beschouwd worden, kan ik uw vragen hierover niet beantwoorden.

(*Nederlands*) De richtlijn heeft tot doel de relaties van de Belgische inlichtingendiensten met homologe buitenlandse diensten te omschrijven, zowel qua beleidsvorm als qua beheer. De richtlijn werd door de Nationale Veiligheidsraad goedgekeurd op 30 september 2016 en komt tegemoet aan de aanbevelingen van het Comité I.

De richtlijn omschrijft het mechanisme dat de Veiligheid van de Staat en de ADIV hanteren om op gestructureerde wijze de keuze van internationale partners te objectiveren, de mate van samenwerking te bepalen en de samenwerking op

réguliers. La Sûreté de l'État ne conclut pas d'accords susceptibles de limiter ou de compliquer l'exercice de ses prérogatives légales.

16.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Indépendamment du fait que de nombreuses informations sont classifiées, j'aimerais cependant savoir dans quelle mesure le gouvernement belge autorise la présence de services de renseignement étrangers sur notre territoire et quelle est l'étendue de la coopération en cas de problèmes liés au respect de la démocratie ou des droits humains.

16.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Je comprends qu'un tel accord de coopération entre les services belges et rwandais soit classifié mais je comprends mal que la circulaire régissant ces accords le soit aussi. Elle devrait être accessible au Parlement.

Je comprends que la Belgique signe des accords avec la France, les Pays-Bas ou le Luxembourg mais c'est différent quand il s'agit de procédures judiciaires en cours vis-à-vis de diplomates étrangers et qu'on parle d'intimidation, d'espionnage et d'ingérence. En l'espèce, vous nous les avez confirmées ici!

Est-il exclu pour les renseignements belges de conclure des accords de coopération avec des services étrangers en opération d'intimidation d'opposants ou de réfugiés politiques sur notre territoire?

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 55001776C de M. Freilich est supprimée.

17 Question de Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les abus d'enfants par un père en République centrafricaine" (55001783C)

17.01 Sophie De Wit (N-VA): Un père salésien ayant déjà été condamné pour des faits de pédophilie aurait de nouveau abusé d'enfants en République centrafricaine alors qu'il travaillait pour Caritas dans un camp de réfugiés, et ce, nonobstant l'interdiction d'avoir des contacts avec des mineurs qui lui avait été faite jusqu'en 2022. L'enquête devra faire la clarté sur cette affaire.

L'assistant de justice et la commission de probation avaient-ils connaissance d'un accord quant au travail effectué par le père dans un camp de

régulière basis te evalueren. De Veiligheid van de Staat sluit geen akkoorden die de uitoefening van haar wettelijke bevoegdheden zou kunnen beperken of bemoeilijken.

16.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Los van het feit dat heel wat informatie geclassificeerd is, zou ik toch willen vragen in welke mate de regering buitenlandse inlichtingendiensten toelaat op ons grondgebied en in welke mate daarmee samengewerkt wordt als er een probleem rijst inzake democratie of mensenrechten.

16.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Ik begrijp dat zo een samenwerkingsakkoord tussen de Belgische en Rwandese inlichtingendiensten vertrouwelijk is, maar zie niet in waarom dat ook geldt voor de omzendbrief die die contacten regelt. Die omzendbrief zou toegankelijk moeten zijn voor het Parlement.

Ik begrijp dat België akkoorden sluit met Frankrijk, Nederland of Luxemburg, maar het wordt een andere zaak wanneer het lopende gerechtelijke procedures ten aanzien van buitenlandse diplomaten betreft en er sprake is van intimidatie, spionage en inmenging. U hebt bevestigd dat dit in casu het geval is!

Is het uitgesloten dat de Belgische inlichtingendiensten samenwerkingsakkoorden sluiten met buitenlandse diensten die opposanten of politieke vluchtelingen op ons grondgebied intimideren?

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55001776C van de heer Freilich vervalt.

17 Vraag van Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het kindermisbruik door een pater in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (55001783C)

17.01 Sophie De Wit (N-VA): Een pater-salesiaan die in 2012 al werd veroordeeld voor kindermisbruik zou in de Centraal-Afrikaanse Republiek een aantal jongens hebben misbruikt terwijl hij daar voor Caritas in een vluchtelingenkamp werkte, dit ondanks een contactverbod met minderjarigen tot 2022. Verder onderzoek zal deze zaak moeten uitklaren.

Waren de justitieassistent en de probatiecommissie op de hoogte van en akkoord met het feit dat de veroordeelde pater zou werken in een

réfugiés? Comment pensait-on concilier cette activité avec l'interdiction de contact infligée au père? À quelles conditions sa peine d'emprisonnement conditionnelle était-elle soumise et quelles sont les conséquences du non-respect de ces conditions? Contact a-t-il déjà été pris avec la Justice et l'évêque responsable à Kaga-Bandoro? Des accords avaient-ils été pris préalablement en matière de contrôle? Comment éviter que pareilles situations se reproduisent?

17.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Il s'agit d'une affaire pénale individuelle qui est toujours à l'instruction. L'intéressé a été condamné le 14 novembre 2012 par le tribunal correctionnel à 18 mois avec sursis probatoire pour des attentats à la pudeur sur deux mineurs. Le délai d'épreuve avait été fixé à trois ans et l'intéressé devait poursuivre l'accompagnement relatif à ses problèmes sexuels sous la surveillance, notamment, de l'assistant de justice et de la commission de probation. Il ne lui était pas interdit de se rendre à l'étranger mais bien de côtoyer des mineurs dans le contexte de l'enseignement et d'associations développant des activités principalement axées sur les mineurs. Il lui était également interdit d'exercer une fonction impliquant une relation de confiance ou d'autorité vis-à-vis de mineurs.

En 2013, l'intéressé a introduit une demande visant à se rendre en République centrafricaine pour y assumer un rôle administratif et de coordination au bureau central d'une ONG. À l'issue d'une réunion d'équipe, il a été jugé qu'un travail utile sans contact avec des enfants revêtait une importance capitale pour l'intéressé en termes de prévention de la récidive.

La commission de probation l'a autorisé à travailler durant deux mois en République centrafricaine s'il se conformait strictement à ces conditions et s'il revenait ensuite en Belgique pour poursuivre son accompagnement thérapeutique. L'assistant de justice a communiqué ces informations oralement et par écrit aux responsables flamand et néerlandais de la congrégation qui les ont transmises à l'évêque de Kaga-Bandoro. Aucun problème n'a ensuite été signalé et le délai de probation s'est achevé le 14 novembre 2015. L'évaluation était positive. Aujourd'hui, une instruction est en cours pour de nouveaux faits et de nouvelles violations éventuellement commis pendant le délai d'épreuve des conditions de probation. Si c'est avéré, la condamnation à 18 mois avec sursis deviendra effective.

vluchtelingenkamp? Hoe dacht men dat te rijmen met het contactverbod? Wat waren de voorwaarden van zijn voorwaardelijke gevangenisstraf en welke zijn de gevolgen bij niet-naleving van die voorwaarden? Is er al contact opgenomen met Justitie en de verantwoordelijke bisschop in Kaga-Bandoro? Werden vooraf afspraken gemaakt over de controle? Hoe werd er gerapporteerd? Hoe kunnen wij dergelijke zaken in de toekomst vermijden?

17.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Dit gaat over een individuele strafzaak die nog in onderzoek is. De betrokkene werd op 14 november 2012 door de correctionele rechtbank veroordeeld tot 18 maanden met probatie-uitstel voor de aanranding van twee minderjarigen. De proeftermijn was drie jaar en de betrokkene moest zijn begeleiding voor de seksuele problematiek verder zetten, mee onder toezicht van de justitieassistent en de probatiecommissie. Er was geen verbod om naar het buitenland te gaan. Wel gold er een verbod op omgang met minderjarigen in de context van het onderwijs en van verenigingen met activiteiten die hoofdzakelijk zijn gericht op minderjarigen. Tevens mocht hij geen vertrouwens- of gezagsrelatie uitoefenen ten aanzien van minderjarigen.

In 2013 diende de betrokkene een aanvraag in om in de Centraal-Afrikaanse Republiek te gaan werken in een administratief-coördinerende rol op het centrale kantoor van een ngo. Na overleg in een teamvergadering oordeelde men dat een nuttige arbeidsinzet zonder in contact te komen met kinderen voor de betrokkene erg belangrijk was bij wijze van hervalpreventie.

Onder die strikte voorwaarden liet de probatiecommissie hem voor twee maanden werken in de Centraal-Afrikaanse Republiek, waarna hij zijn therapeutische begeleiding hier weer moest verderzetten. De justitieassistent deelde die informatie mondeling en schriftelijk mee aan de Vlaamse en Nederlandse broederorde, die de gegevens doorspeelde aan de bisschop van Kaga-Bandoro. Vervolgens werden geen problemen gemeld en de probatietermijn liep af op 14 november 2015. Die werd positief beoordeeld. Nu loopt er een gerechtelijk onderzoek naar mogelijke nieuwe feiten en schendingen tijdens de proeftermijn van de probatievoorwaarden. Blijkt dat het geval, dan wordt de veroordeling van 18 maanden met uitstel effectief.

17.03 Sophie De Wit (N-VA): J'ai conscience qu'il

17.03 Sophie De Wit (N-VA): Ik beseft dat het om

s'agit d'un dossier individuel. Aucun système n'est infaillible mais si on laisse une personne se rendre dans un camp de réfugiés à l'étranger, même si c'est pour effectuer des tâches administratives, on sait par avance que des contacts auront lieu. Il faut faire preuve d'une bien plus grande vigilance à cet égard.

L'incident est clos.

18 Question de Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les arrêtés d'exécution dans le cadre du service garanti dans les prisons" (55001784C)

18.01 Sophie De Wit (N-VA): Le 14 mars 2019, nous avons voté la loi, longtemps attendue, instaurant un service minimum garanti dans les prisons. Cette loi est entrée en vigueur le 1^{er} juillet. Un certain nombre d'arrêtés doivent encore être pris. Les plans opérationnels propres à chaque prison devaient en fait être prêts pour le 1^{er} octobre. Les répercussions d'une grève sur l'administration pénitentiaire sont colossales, non seulement pour les détenus mais aussi pour les policiers qui doivent assurer les tâches des agents pénitentiaires grévistes.

Depuis quand le modèle du plan opérationnel est-il disponible? Quelles prisons ont déposé un plan opérationnel pour le 1^{er} octobre et lesquelles ne l'ont pas fait? Des plans ont-ils encore été déposés après cette date? Le ministre a-t-il pris l'initiative de discuter de son plan au sein des comités de concertation des prisons qui n'ont pas encore rentré leur plan? Y a-t-il déjà des prisons où le service minimum garanti peut déjà être appliqué?

Où en est l'arrêté royal définissant les sanctions administratives possibles?

18.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): L'arrêté royal déterminant le modèle du plan opérationnel a été publié le 7 août 2019. Des plans opérationnels ont été établis pour toutes les prisons et présentés dans le cadre du comité de concertation de base.

En raison de l'absence de la plupart des organisations syndicales, il a été impossible de s'accorder dans les comités de concertation de base. La loi stipule que, dans ce cas, il appartient au ministre de définir les prestations et les mesures, après avoir consulté le comité de concertation compétent. Ce haut comité de concertation a

un individu dossier gaat. Men kan nooit een waterdicht systeem uitdenken, maar als men iemand naar een buitenlands vluchtelingenkamp laat gaan, zij het voor administratieve taken, dan weet men vooraf al dat er contacten zullen zijn. Daar moet men veel zorgvuldiger mee omgaan.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De uitvoeringsbesluiten in het kader van de gegarandeerde dienstverlening in de gevangenissen" (55001784C)

18.01 Sophie De Wit (N-VA): Op 14 maart 2019 hebben we de langverwachte wet op de gegarandeerde dienstverlening voor de gevangenissen goedgekeurd. Ze trad in werking op 1 juli. Er moeten nog een aantal besluiten uitgevaardigd worden. De operationele plannen voor elke gevangenis moesten eigenlijk voor 1 oktober klaar zijn. De impact van een staking op het gevangeniswezen is enorm, niet alleen voor de gedetineerden, maar ook voor het politiepersoneel dat de werking moet overnemen.

Sinds wanneer is het model voor het operationeel plan beschikbaar? Welke gevangenissen hebben een operationeel plan afgeleverd voor 1 oktober en welke niet? Zijn er na die datum nog plannen ingediend? Heeft de minister het initiatief genomen om zijn plan te bespreken in de overlegcomités van de gevangenissen die nog geen plan hebben ingeleverd? Zijn er gevangenissen waar de gegarandeerde dienstverlening al kan worden toegepast?

Wat is de stand van zaken van het KB waarin de mogelijke administratieve sancties worden bepaald?

18.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Het KB met het model van operationeel plan werd op 7 augustus 2019 gepubliceerd. Voor alle gevangenissen zijn er operationele plannen opgesteld en voorgelegd op het basisoverlegcomité.

In de basisoverlegcomités werd geen overeenstemming bereikt omdat de meeste vakbonden wegbleven. De wet schrijft voor dat in dat geval de minister de prestaties en maatregelen bepaalt, na overleg in het bevoegde overlegcomité. Dit hoog overlegcomité werd opgestart en er wordt een beroep gedaan op een sociaal bemiddelaar van

commencé ses travaux et un conciliateur social a été sollicité auprès du SPF ETCS. de FOD WASO.

Nous voulons donner toutes les chances à cette concertation d'aboutir. La date butoir du 1^{er} janvier 2020, fixée pour disposer d'un plan opérationnel concerté dans chaque établissement pénitentiaire devra, dès lors, probablement être reportée. Il n'empêche qu'en vertu de la loi, en cas de grève, les directeurs d'établissement doivent prendre immédiatement des mesures pour garantir le service.

L'arrêté royal portant exécution des articles 15 et 16 de la loi du 23 mars 2019 a été signé le 19 novembre et a été publié aujourd'hui au *Moniteur belge*. Il entrera en vigueur dix jours après sa publication.

18.03 Sophie De Wit (N-VA): Ce matin, j'ai entendu un délégué syndical se plaindre de la précipitation dans laquelle se déroulent les négociations. Je souhaite bonne chance au ministre, car ce ne sera pas une sinécure. Je comprends les inquiétudes des organisations syndicales et j'espère qu'il sera possible de dégager un compromis. Personne ne sortira gagnant d'un éventuel mouvement de grèves.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n°55001828C de Mme Soors est transformée en question écrite.

19 Question de John Crombez à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le SAS" (55001834C)

19.01 John Crombez (sp.a): Durant les auditions, il a été demandé de veiller à ce que les preuves en cas de violence sexuelle puissent être récoltées plus facilement. Les victimes hésitent très souvent à porter plainte et rechignent encore plus à accepter des examens corporels approfondis. C'est pourquoi il est demandé d'utiliser un set d'agression sexuelle (SAS) pour récolter des preuves et, à cette fin, mettre en place des protocoles entre les hôpitaux et les autorités judiciaires. Combien de ces protocoles ont-ils déjà été mis en place?

Les victimes qui l'acceptent sont prises en charge dans le cadre d'un SAS dès que contact été pris avec le procureur. Aux victimes qui ne souhaitent pas porter plainte, il est proposé de procéder à des prélèvements et de les conserver pendant un an.

Quelle est la différence entre les prélèvements

Het is de bedoeling om dit overleg nog alle kansen te geven. Daardoor zal de streefdatum van 1 januari 2020 om in elke gevangenis een overlegd operationeel plan te hebben, wellicht moeten worden opgeschoven. Dat neemt niet weg dat de wet de inrichtingshoofden verplicht om bij een staking onmiddellijk maatregelen te nemen om de dienst te waarborgen.

Het KB tot uitvoering van de artikelen 15 en 16 van de wet van 23 maart 2019 werd op 19 november ondertekend en verscheen vandaag in het *Belgisch Staatsblad*. Het treedt 10 dagen na de bekendmaking in werking.

18.03 Sophie De Wit (N-VA): Ik hoorde vanochtend een vakbondsman klagen dat het allemaal veel te snel moet gaan. Ik wens de minister succes, want evident wordt het niet. Ik begrijp de bezorgdheden van de vakbonden en ik hoop dat er een middenweg wordt gevonden. Aan een stakingsgolf heeft niemand wat.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr.55001828C van mevrouw Soors wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

19 Vraag van John Crombez aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De SAS" (55001834C)

19.01 John Crombez (sp.a): Tijdens hoorzittingen over seksueel geweld werd gevraagd om ervoor te zorgen dat de bewijslast gemakkelijker kan verzameld worden. Slachtoffers aarzelen heel vaak om een klacht in te dienen en nog veel meer om ingrijpende onderzoeken te laten doen. Daarom wordt gevraagd om bewijzen te verzamelen met een seksueleagressieset (SAS) en daarvoor protocollen af te sluiten tussen ziekenhuizen en gerechtelijke overheden. Hoeveel van die protocollen werden er al afgesloten?

Bij patiënten die daarmee akkoord gaan, gebeurt er een afname met een SAS nadat er contact werd opgenomen met de procureur. Bij patiënten die geen klacht willen indienen, wordt voorgesteld om stalen te nemen en deze een jaar te bewaren.

Wat is het verschil tussen stalen afgenomen met de

effectués avec et sans le SAS? Existe-t-il également des protocoles de prélèvements si la victime ne souhaite pas porter plainte? Les prélèvements peuvent-ils être conservés pendant plus d'un an?

19.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Conformément à la circulaire ministérielle du 8 février 2017, la victime doit avoir déposé une plainte avant que des échantillons puissent être prélevés au moyen du SAS (set agression sexuelle). Je n'ai pas encore de chiffres relatifs au nombre de protocoles conclus. Le prélèvement d'échantillons auprès de patients ne souhaitant pas déposer de plainte n'est pas réglé dans la circulaire.

Des centres de prise en charge des violences sexuelles ont été créés à cet effet à Gand, Bruxelles et Liège. Le ministre de l'Intérieur prépare la poursuite de leur mise en place. Chaque centre de prise en charge a conclu un protocole de coopération avec l'hôpital, la zone de police et le parquet compétent. Le prélèvement de traces est effectué conformément à une feuille de route médico-légale auprès de chaque victime, qu'elle veuille ou non déposer une plainte. La victime doit toutefois consentir au prélèvement.

Si la victime ne souhaite pas porter plainte, les traces seront conservées pendant six mois. On pourrait envisager de conserver ce matériel plus longtemps, mais cela exigera des moyens supplémentaires. L'incidence d'un tel allongement serait toutefois faible. La plupart des victimes qui ne portent pas immédiatement plainte et le font tout de même par la suite, le font dans un délai d'un mois.

19.03 John Crombez (sp.a): Les victimes savent que le taux d'élucidation est très faible et rechignent à porter plainte. Nous devons briser cette spirale. Je me félicite de l'existence de la circulaire de 2017. Je souhaiterais toutefois que l'on recueille malgré tout du matériel de preuve auprès des victimes qui ne souhaitent pas porter plainte. Cette pratique pourrait permettre davantage de condamnations.

Cela requiert évidemment des moyens mais la prise en charge de victimes de délits sexuels est estimée à 2,8 milliards d'euros par an. Si nous pouvons faire comprendre clairement aux victimes que les chances d'arrêter l'auteur sont effectivement plus grandes, même après un long laps de temps, des moyens supplémentaires seraient assurément justifiés.

Selon les experts, les prélèvements sont conservés pendant un an, tandis que le ministre parle de six mois. Soit on porte plainte peu après les faits, soit

SAS en andere stalen? Worden er ook protocollen afgesloten voor het afnemen van stalen wanneer het slachtoffer geen klacht wenst in te dienen? Kunnen de stalen ook langer dan een jaar bewaard worden?

19.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Volgens de ministeriële richtlijn van 8 februari 2017 moet er een klacht van het slachtoffer zijn alvorens met een SAS stalen kunnen worden afgenomen. Ik heb nog geen cijfers over het aantal afgesloten protocollen. Het afnemen van stalen bij patiënten die geen klacht willen indienen, is niet geregeld in die richtlijn.

Er werden hiervoor wel zorgcentra na seksueel geweld opgericht in Gent, Brussel en Luik. De verdere uitrol wordt door de minister van Binnenlandse Zaken voorbereid. Elk zorgcentrum heeft een samenwerkingsprotocol gesloten met het ziekenhuis, de politiezone en het bevoegde parket. Bij elk slachtoffer wordt sporenmateriaal afgenomen volgens een forensisch stappenplan, ongeacht of het een klacht wil indienen. Het slachtoffer moet daar wel mee instemmen.

Als het slachtoffer geen klacht wil indienen, worden de sporen zes maanden bewaard. Een langere bewaartermijn kan overwogen worden, maar zal extra middelen vergen. De impact ervan wordt als gering ingeschat. De meeste slachtoffers die niet onmiddellijk een klacht indienen en dat later toch nog doen, doen dat binnen de maand.

19.03 John Crombez (sp.a): Slachtoffers weten dat er weinig zaken worden opgelost en wensen geen klacht in te dienen. Wij moeten die spiraal doorbreken. Ik ben blij dat de rondzendbrief uit 2017 bestaat. Ik pleit er echter voor om bij slachtoffers die geen klacht willen indienen, toch bewijsmateriaal te verzamelen. Het zou kunnen zorgen voor meer veroordelingen.

Natuurlijk zijn daar middelen voor nodig, maar het behandelen van slachtoffers van seksuele misdrijven wordt op 2,8 miljard euro per jaar geraamd. Als we aan slachtoffers kunnen duidelijk maken dat er wel degelijk een grotere kans is dat een dader gepakt wordt, ook na lange tijd, dan zijn de extra middelen dat waard.

Volgens de experts werden de stalen een jaar bewaard, maar de minister heeft het over zes maanden. Ofwel dient men kort na de feiten een

après une très longue période et, dans ce cas, même une durée de conservation d'un an serait trop courte. Un nombre relativement élevé de victimes ne porte plainte que des années après les faits.

L'incident est clos.

20 Question de Emir Kir à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'utilisation par les communes du Casier judiciaire central" (55001846C)

20.01 Emir Kir (PS): La centralisation du casier judiciaire a fait l'objet d'une réforme importante en collaboration avec les communes. Mon administration me signalait que la délivrance des extraits de casier judiciaire a connu, du 11 au 15 novembre, des problèmes de connexion avec le casier judiciaire central. Dans ces cas-là, les services communaux ne peuvent plus fournir aux habitants de Saint-Josse un extrait de leur casier judiciaire. D'autres communes bruxelloises ont rencontré le même problème.

En avez-vous connaissance? Quelles sont les solutions?

20.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Mes services m'en ont informé. Depuis le 1^{er} janvier 2018, le casier judiciaire central sert à toutes les communes de Belgique en remplacement des casiers judiciaires communaux. Cette application est régulièrement mise à jour. Le 12 novembre, une nouvelle version a été appliquée. Le 13, des ralentissements dans les traitements et un premier blocage ont été constatés. Le service ICT a immédiatement tenté de redémarrer le service. Une version de correction a été installée sans grand succès. Le 15 novembre, l'ancienne version a été réinstallée. Toutes les communes de Belgique ont connu des ralentissements et des blocages dans les demandes d'extraits.

L'application a continué de délivrer des extraits de casier judiciaire en faible quantité.

Je comprends les frustrations des agents communaux et des citoyens. Le service ICT du SPF Justice essaie toujours de limiter les impacts lors de ces opérations mais devra redoubler de vigilance. Des équipes travaillent à une solution pour installer la nouvelle version. Des tests supplémentaires de montée en charge ont été faits.

klacht in, ofwel na een zeer lange periode en dan is zelfs een bewaartermijn van een jaar te kort. Een redelijk groot aantal slachtoffers dient pas jaren later een klacht in.

Het incident is gesloten.

20 Vraag van Emir Kir aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De raadpleging van het Centraal Strafregister door de gemeenten" (55001846C)

20.01 Emir Kir (PS): De centralisatie van het strafregister die Justitie in samenwerking met de gemeenten doorgevoerd heeft, vormt een grote omslag. Mijn administratie heeft mij gesignaleerd dat de diensten die de uittreksels uit het strafregister afleveren in de periode van 11 tot 15 november problemen met de verbinding met het centrale strafregister hebben ondervonden. Daardoor konden de gemeentediensten van Sint-Joost-ten-Node de inwoners niet langer een uittreksel uit hun strafregister verstrekken. Andere Brusselse gemeenten hebben met hetzelfde probleem te kampen gehad.

Bent u daarvan op de hoogte? Welke oplossingen werden er geboden?

20.02 Minister Koen Geens (*Frans*): Mijn diensten hebben mij daarvan op de hoogte gesteld. Sinds 1 januari 2018 wordt in alle Belgische gemeenten het centrale strafregister gebruikt ter vervanging van de gemeentelijke strafregisters. Het daartoe bestemde programma wordt regelmatig geüpdatet. Op 12 november werd er een nieuwe versie in gebruik genomen. Op 13 november heeft men vertragingen bij de verwerking en een eerste blokkering vastgesteld. De IT-dienst heeft onmiddellijk geprobeerd om het programma opnieuw op te starten. Er werd een andere versie geïnstalleerd ter correctie, maar zonder veel succes. Op 15 november werd de oude versie opnieuw geïnstalleerd. Alle gemeenten in België hebben te maken gehad met vertragingen en blokkeringen bij het aanvragen van uittreksels.

Via de applicatie werden er nog steeds uittreksels uit het strafregister afgegeven, maar wel minder.

Ik begrijp de frustratie van het gemeentepersoneel en de burgers. De dienst ICT van de FOD Justitie probeert steeds de impact te beperken bij zulke operaties, maar zal nog meer waakzaamheid aan de dag moeten leggen. Er wordt gewerkt aan een oplossing om de nieuwe versie te installeren en er werden bijkomende stresstests uitgevoerd.

Plusieurs mails ont été envoyés aux fournisseurs de logiciels communaux du casier judiciaire central et une information figurait sur le site web avant l'installation, pendant et après la résolution du problème. Le service ICT précise qu'il est parfois difficile de contacter toutes les communes. Nous envisageons de nouveaux canaux de communication.

Er werden verschillende mails verstuurd naar de leveranciers die de software leveren voor de aansluiting van de lokale besturen op het Centraal Strafregister. De informatie werd ook gepubliceerd op de website vóór de installatie, alsook terwijl en nadat het probleem opgelost werd. De dienst ICT geeft aan dat het soms moeilijk is om contact op te nemen met alle gemeenten. Daarom overwegen we ook nieuwe communicatiekanalen te gebruiken.

20.03 Emir Kir (PS): Les ralentissements et blocages dans la délivrance de ces documents essentiels pour ceux qui sont à la recherche d'un emploi ont touché les 589 communes belges. Il est aisé d'avertir les communes via un mail au secrétaire communal et au bourgmestre ou à l'officier de l'État civil.

20.03 Emir Kir (PS): De 589 Belgische gemeenten hadden te kampen met vertragingen en blokkeringen bij de afgifte van die documenten, die van essentieel belang zijn voor personen die op zoek zijn naar een baan. Het is helemaal niet moeilijk om de gemeenten te waarschuwen door middel van een mail aan de gemeentesecretaris en de burgemeester of aan de ambtenaar van de burgerlijke stand.

Quelle est la plus-value de la nouvelle version?

Wat is de meerwaarde van de nieuwe versie?

20.04 Koen Geens, ministre (en français): Je vous répondrai par écrit.

20.04 Minister Koen Geens (Frans): Ik zal die vraag schriftelijk beantwoorden.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La **présidente:** La question n° 55001857C de M. Verherstraeten est transformée en question écrite.

De **voorzitter:** Vraag nr. 55001857C van de heer Verherstraeten wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

21 Question de Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La discrimination à l'audience" (55001860C)

21 Vraag van Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Discriminatie tijdens terechtzittingen" (55001860C)

21.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): En 2015, Unia vous interpellait afin de demander la suppression du mot "découvert" à l'article 759 du Code judiciaire, disposition discriminante actuellement utilisée par les juges pour exclure les personnes portant un foulard. En 2018, la Cour européenne des droits de l'homme condamnait la Belgique à ce propos dans l'arrêt Lachiri, estimant que l'atteinte portée au droit de la requérante à la liberté de manifester sa religion n'était pas justifiée dans une société démocratique.

21.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): In 2015 werd u geïnterpelleerd door Unia met het verzoek om de uitdrukking "met ongedekten hoofde" uit artikel 759 van het gerechtelijk wetboek te schrappen. Dit is namelijk een discriminerende bepaling die de rechters momenteel gebruiken om mensen met een hoofddoek uit te sluiten. In dat verband werd België in 2018 in het arrest-Lachiri veroordeeld door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens. Het Hof oordeelde dat het in een democratische samenleving niet gerechtvaardigd was om op die manier te raken aan het recht van de eiseres haar religie vrij te belijden.

Le 14 mars 2019, le Collège des cours et tribunaux a fait part de son adhésion complète à l'arrêt.

Op 14 maart 2019 heeft het College van de hoven en rechtbanken zich volledig akkoord verklaard met het arrest.

Quelle est votre position par rapport à ces atteintes à l'article 9 de la Convention européenne des droits de l'homme? Prendrez-vous une circulaire

Wat is uw standpunt ten aanzien van die schendingen van artikel 9 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de

interprétative? Quand?

21.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Le Collège des cours et tribunaux a en effet communiqué son souhait, à terme, d'une modification de la loi dans le sens de l'arrêt de la Cour.

Je comprends cette position mais une modification législative était devenue difficile en fin de législature puis en période d'affaires courantes. Il n'y avait pas d'urgence puisque l'article 759 n'est pas incompatible avec l'arrêt. Une circulaire interprétative ne me semble pas indiquée. Il ne me semble pas inutile de réévaluer la question.

21.03 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Il faut absolument éviter ce genre de situations discriminantes. Il faut garantir à nos concitoyens, quelle que soit leur origine ou leur croyance, de bénéficier des mêmes droits.

L'incident est clos.

22 Question de Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'accès à la justice" (55001872C)

22.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Diverses mesures ont rendu l'accès à la justice plus coûteux et, depuis cinq ans, l'impact en est considérable. En janvier 2014, la TVA sur les services des avocats. En 2016, l'instauration d'un ticket modérateur pour l'accès à l'aide juridique de deuxième ligne. Depuis 2016, non seulement les revenus mais aussi le capital et les autres ressources – dont celles des personnes vivant sous le même toit – doivent être pris en compte pour déterminer si une personne a droit à l'assistance juridique gratuite. Depuis 2017, le demandeur, dans le cadre d'un litige civil, doit contribuer au fonds budgétaire relatif à l'aide juridique de deuxième ligne.

Depuis le 15 août 2018, les avocats doivent s'acquitter de frais chaque fois qu'ils veulent transmettre numériquement des documents auprès des tribunaux ou du parquet. Depuis le 1^{er} février 2019, les droits de mise au rôle ont été augmentés.

Ce 28 novembre, vous affirmiez en séance plénière: "L'État doit financer davantage l'aide juridique".

mens? Zult u een interpretatieve omzendbrief uitvaardigen? Wanneer?

21.02 Minister Koen Geens (*Frans*): Het College van de hoven en rechtbanken heeft inderdaad te kennen gegeven het wenselijk te vinden dat de wet op termijn wordt gewijzigd in de zin van het arrest van het HvJ-EU.

Ik begrijp dat standpunt, maar een wetswijziging was aan het einde van de legislatuur en in de daaropvolgende periode van lopende zaken geen sinecure. De kwestie was niet dringend, aangezien artikel 759 niet onverenigbaar is met het arrest. Een interpretatieve omzendbrief lijkt me niet aangewezen. Het zou wel nuttig zijn om de kwestie opnieuw te evalueren.

21.03 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Dergelijke discriminerende situaties moeten absoluut vermeden worden. Men moet onze burgers de garantie bieden dat ze dezelfde rechten genieten, ongeacht hun herkomst of geloofsovertuiging.

Het incident is gesloten.

22 Vraag van Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De toegang tot het gerecht" (55001872C)

22.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Verschillende maatregelen hebben de toegang tot het gerecht duurder gemaakt en dat heeft zich de laatste vijf jaar sterk doen voelen. Sinds januari 2014 is er btw verschuldigd op de diensten van advocaten. In 2016 werd de betaling van een eigen bijdrage ingevoerd voor wie een beroep wil doen op de juridische tweedelijnsbijstand. Sinds 2016 moeten niet enkel de eigen inkomsten, maar ook het kapitaal en de andere bestaansmiddelen – waaronder ook die van de personen die onder hetzelfde dak wonen – in aanmerking worden genomen om uit te maken of iemand recht heeft op gratis juridische bijstand. Sinds 2017 moet de rechtzoekende in het raam van een burgerlijk rechtsgeschil bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de juridische tweedelijnsbijstand.

Sinds 15 augustus 2018 worden advocaten op kosten gejaagd telkens als ze digitaal documenten willen bezorgen aan de rechtbank of het parket. Sinds 1 februari 2019 zijn de rolrechten verhoogd.

Op 28 november jongstleden zei u in de plenaire vergadering dat de Staat meer geld moet uittrekken voor de rechtsbijstand.

Dès lors, comment expliquez-vous les différentes mesures évoquées? Confirmez-vous que des personnes se trouvant sous le seuil de pauvreté n'ont pas accès à l'aide juridique de deuxième ligne? Combien de personnes?

22.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Je précise au sujet de la TVA que nous étions le seul pays européen qui ne taxait pas les services d'avocats. Le ticket modérateur a été annulé par la Cour constitutionnelle. En matière de revenus du demandeur d'aide juridique, la réforme n'a rien changé.

Les ressources de ceux qui vivaient sous le même toit étaient déjà prises en compte auparavant.

Les droits de greffe ont été augmentés mais restent inférieurs à ceux des autres États membres. Les bénéficiaires de l'aide juridique en sont exemptables.

Le 28 novembre, j'ai dit que l'État devait garantir un accès à ceux qui en ont besoin. Ceux qui ont les moyens ne doivent pas entrer en compte dans l'octroi de l'aide juridique.

Faute de chiffres officiels, je ne peux vous confirmer le nombre de personnes vivant sous le seuil de pauvreté sans accès à l'aide juridique. L'augmentation des seuils d'accès à l'aide relève du législateur. Deux propositions de loi en ce sens sont en discussion.

22.03 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Nous sommes le dernier pays à faire peser la TVA sur les avocats, faisant augmenter leur frais.

J'aurais aimé disposer des chiffres pour discuter sur une base concrète. Si je vous ai compris, il est impossible de les obtenir, ce qui nous empêche d'examiner la situation et d'y répondre de manière adéquate.

Nous soutiendrons les propositions rendant la justice accessible à tous.

L'incident est clos.

Als dat zo is, wat is dan uw uitleg voor de verschillende maatregelen die ik daarnet heb vermeld? Kunt u bevestigen dat mensen die onder de armoedegrens leven geen toegang hebben tot juridische tweedelijnsbijstand? Over hoeveel mensen gaat het?

22.02 Minister Koen Geens (*Frans*): Over de btw kan ik stellen dat we het enige Europese land waren dat geen belasting hief op de dienstverlening van advocaten. De bepaling betreffende het remgeld werd vernietigd door het Grondwettelijk Hof. Met betrekking tot het inkomen van de rechtsbijstandsaanvrager heeft de hervorming niets gewijzigd.

Er werd vroeger ook al rekening gehouden met de inkomsten van degenen die onder hetzelfde dak wonen.

De griffierechten werden verhoogd, maar zijn nog altijd lager dan in de andere lidstaten. Personen die juridische bijstand genieten, kunnen ervan worden vrijgesteld.

Op 28 november heb ik gezegd dat de Staat de toegang tot het gerecht moet garanderen voor degenen die dat nodig hebben. Mensen die het kunnen betalen moeten niet in aanmerking worden genomen voor de toekenning van juridische bijstand.

Bij gebrek aan officiële cijfers kan ik u niet bevestigen hoeveel mensen die onder de armoedegrens leven geen toegang hebben tot juridische bijstand. Voor het optrekken van de inkomensgrenzen voor de toegang tot de juridische bijstand is de wetgever bevoegd. Er worden twee wetsvoorstellen in die zin besproken.

22.03 Nabil Boukili (PVDA-PTB): We zijn het laatste land waar er btw wordt geheven op de diensten van advocaten, waardoor de advocatenkosten stijgen.

Ik had graag cijfers ontvangen om op grond van concrete gegevens te kunnen debatteren. Als ik u goed begrepen heb, is het onmogelijk die cijfers te verkrijgen, waardoor het voor ons onmogelijk wordt de situatie te onderzoeken en er een adequaat antwoord op te formuleren.

Wij zullen die wetsvoorstellen steunen, opdat de gang naar de rechter laagdrempelig wordt.

Het incident is gesloten.

23 Question de Ludivine Dedonder à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La Commission des jeux de hasard" (55001898C)

23.01 Ludivine Dedonder (PS): L'addiction aux jeux de hasard prend toujours plus d'ampleur auprès des Belges. Le régulateur, la Commission des jeux de hasard, ne fonctionne pas bien. Nombreux sont ceux qui se présentent dans nos communes et CPAS acculés: surendettement, perte de logement, perte d'emploi, problèmes de santé mentale, alcoolisme, suicide...

Les récentes lois fixaient un montant maximum qu'une personne pouvait jouer chaque semaine et qui pouvait être augmentée si le joueur ne figurait pas dans la liste des personnes surendettées de la Banque nationale. Dans les faits, la Commission n'a pas accès à cette liste faute de volonté ou de moyens.

Depuis l'ouverture du marché au secteur privé en 2013, le problème d'addiction est devenu sociétal, notamment à cause des jeux en ligne qui renforcent la dépendance par leur accès facile, le haut taux de redistribution, le sentiment de maîtrise, l'absence de contrôle social et la dématérialisation de l'argent.

Pourquoi la Commission des jeux de hasard n'a-t-elle pas accès à la liste de la Banque nationale? Allez-vous appliquer la loi? Envisagez-vous de renationaliser le secteur comme dans les pays scandinaves ou d'interdire les jeux de casino en ligne comme en France?

23.02 Koen Geens, ministre (en français): La Commission des jeux de hasard n'a pas encore accès à ce registre. Le système informatique est en cours de développement pour 2020 et le Conseil des ministres des 8 et 20 novembre 2019 a approuvé le budget.

La récente modification de la loi sur les jeux de hasard donne au Roi la compétence de fixer les procédures de demande d'information de la Commission des jeux de hasard à la Banque nationale. Informés des futures importantes adaptations techniques dans ces deux institutions, nous avons intégré d'éventuels retards et le Roi s'est vu reconnaître la possibilité de reporter l'entrée en vigueur de cette législation.

23 Vraag van Ludivine Dedonder aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De Kansspelcommissie" (55001898C)

23.01 Ludivine Dedonder (PS): Steeds meer Belgen vallen ten prooi aan gokverslaving. De regulerende instantie, de Kansspelcommissie, bereikt haar doel niet. Vele mensen wenden zich door een aaneenschakeling van problemen ten einde raad tot onze gemeenten en OCMW's: overmatige schuldenlast, verlies van hun woning, verlies van hun job, geestelijke gezondheidsproblemen, alcoholverslaving, zelfdoding...

De recente wetgeving beperkt de maximale wekelijkse inzet van elke speler tot een bepaald bedrag. Dat kan worden verhoogd indien de speler niet voorkomt op de lijst van personen met een overmatige schuldenlast van de Nationale Bank. In de praktijk heeft de Commissie geen toegang tot die lijst omdat de bereidheid of de middelen daartoe ontbreken.

Sinds de openstelling van de markt voor de privésector in 2013 is de verslavingsproblematiek een maatschappelijk probleem geworden, onder meer omdat onlinegokken verslavingen in de hand werkt door de laagdrempeligheid, de indruk van invloed te hebben op het resultaat, het gevoel van controle, het gebrek aan sociale controle en de dematerialisatie van geld.

Waarom heeft de Kansspelcommissie geen toegang tot de lijst van de Nationale Bank? Zult u de wet toepassen? Bent u van plan om de sector opnieuw te nationaliseren naar het voorbeeld van de Scandinavische landen of om onlinecasinospelen te verbieden zoals Frankrijk dat doet?

23.02 Minister Koen Geens (Frans): De Kansspelcommissie heeft nog geen toegang tot dat register. Het computersysteem wordt momenteel ontwikkeld voor 2020 en het budget werd goedgekeurd door de ministerraad op 8 en 20 november 2019.

Sinds de recente wijziging van de wet op de kansspelen is de Koning bevoegd voor het nader bepalen van de procedures die de Kansspelcommissie moet volgen om informatie op te vragen bij de Nationale Bank van België. We wisten dat er bij beide instellingen ingrijpende technische aanpassingen noodzakelijk waren en daarom hebben we rekening gehouden met eventuele vertragingen door in de mogelijkheid te voorzien dat de Koning de inwerkingtreding van

deze wetgeving zou uitstellen.

La répression sera assurée en contrôlant si les opérateurs ont empêché les joueurs de charger leur compte avec montant excédant leur limite de dépôt. Cette infraction est susceptible de sanctions.

De repressie zal uitgeoefend worden door na te gaan of de operatoren de spelers verhinderd hebben meer geld op hun spelersaccount te zetten dan hun maximale inzet. Als dat niet het geval is, hebben ze een inbreuk begaan en kunnen ze een sanctie opgelegd krijgen.

La libéralisation du marché des jeux de hasard suscite le débat dans les pays scandinaves. Avant 2011, les jeux de hasard en ligne étaient interdits en Belgique. En 2010, le législateur a opté pour une régulation afin de mettre fin au marché illégal où jouaient sans difficulté les personnes dépendantes et les mineurs. Une renationalisation nécessite un accord gouvernemental et une concertation avec les Régions, compétentes pour l'aspect fiscal.

De liberalisering van de kansspelenmarkt doet veel stof opwaaien in de Scandinavische landen. Voor 2011 waren onlinekansspelen in België verboden. In 2010 koos de wetgever echter voor regulering om een einde te maken aan de illegale gokmarkt, waar gokverslaafden en minderjarigen ongehinderd konden gokken. Het opnieuw nationaliseren vereist een regeerakkoord en overleg met de Gewesten, want die zijn bevoegd voor het fiscale aspect.

23.03 **Ludivine Dedonder** (PS): J'espère que le système informatique sera bien appliqué en 2020.

23.03 **Ludivine Dedonder** (PS): Ik hoop dat het computersysteem in 2020 effectief in gebruik genomen zal worden.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La **présidente**: Toutes les questions restantes sont reportées à la semaine prochaine.

De **voorzitter**: Alle resterende vragen worden uitgesteld tot volgende week.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 45.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.45 uur.